

Señores
SUPERINTENDENCIA DE INDUSTRIA Y COMERCIO
DIVISIÓN DE NUEVAS CREACIONES
E. S. D.

SUPERINTENDENCIA DE INDUSTRIA Y COMERCIO

No. 06-129822- -00004-0000
2007-05-25 18:00

Fecha: 2007-05-25 16:00:52 Dep. 2020 NUECREACIONE
Tra. 11 PATENTEYII Eva: 378 FASENACIONALI
Act. 444 RESPUESTAREQUE Folios: 48

Ref.: Expediente No. 06-129.822

Solicitud de Registro para Patente de Invención titulada POLIMEROS CATIONICOS QUE CONTIENEN 2-HIDROXIETIL-METRACRILATO COMO PROMOTORES PARA ENCOLADO CON ASA.

Sollicitante: Kemira Oyl

Juanita Acosta Gómez identificada como aparece al pie de mi firma, en respuesta al Oficio No. 848 notificado por fijación en lista del pasado 26 de Enero de 2007, cuya prórroga se presentó en debida oportunidad, atentamente me dirijo a ese Despacho para adjuntar los siguientes documentos:

1. Copia auténtica del documento donde consta la cesión del derecho a la patente otorgada por los inventores a favor de la sociedad Lanxess Corporation, debidamente legalizada.
2. Copia auténtica del documento donde consta la cesión del derecho de la patente otorgada por la sociedad Lanxess Corporation a favor de la sociedad Kemira Oyj.
3. Copia auténtica del documento de poder otorgado por la sociedad Kemira Oyj debidamente legalizado, donde consta la existencia y representación legal de la compañía.
4. Informe a ese Despacho que la sociedad solicitante es Kemira Oyj, en virtud de la cesión de derechos realizada por el solicitante original Lanxess Corporation, según se refleja en la documentación adjunta.
5. El solicitante solicita la modificación del título de la patente que deberá ser el siguiente: POLIMEROS CATIONICOS QUE CONTIENEN 2-HIDROXIETIL-METRACRILATO COMO PROMOTORES PARA ENCOLADO CON ASA.

Como respaldo de la modificación arriba mencionada adjunto el recibo oficial correspondiente.

Habiendo dado cumplimiento a los requerimientos de forma establecidos por la Decisión 486 de la Comunidad Andina, atentamente solicito a ese Despacho proceda con la publicación de la solicitud de patente en referencia.

Atentamente,

Juanita Acosta Gómez
c.c. 52.618.636 de Usaquén
t.p. 79.686 C.S.J. 

Jag/modelos/mem.pat.ex. de forma.doc
f. p-391

NCTARIA 16 DEL CIRCULO DE
BOGOTA D.C.
... de forma establecidos por la Decisión 48
... Despacho y proceda con la publicación de la s
El Notario (E) hace constar que el escrito que
anteceda fue presentado personalmente por
[Signature]
Identificados con C.C. No. 82.617.635
... en un ...
... y declaro
que su contenido es cierto y que son tuyas
las firmas puestas en él. En constancia firmen.

MAYO 2007

BOGOTÁ

JHON JAIR MARTINEZ GONZALEZ
NOTARIO 1º ENC. 1997

**TRADUCCIÓN PARCIAL DEL IN LÉS AL ESPAÑOL DE CINCO PÁGINAS
DE UN DOCUMENTO ORIGINAL REALIZADA POR MERYAM ADAM,
TRADUCTORA E INTÉRPRETE OFICIAL. TEL: 571-2162944; 25 DE MAYO
DE 2007**

"APOSTILLE

(Convención De La Haya de octubre 5 de 1961)

1. País: ESTADOS UNIDOS DE AMÉRICA

ESTE DOCUMENTO PÚBLICO

2. fue firmado por: MICHELLE E. FETZNER

3. En su calidad de: NOTARIO PÚBLICO

**4. En el estado de Connecticut para el periodo comprendido
diciembre de 2005 hasta el 30 de noviembre de 2010**

MINISTERIO DE
RELACIONES
EXTERIORES
855380
Meryam Adam
Cuya Firma Aparece en el
Documento Describen
Las Funciones Indicadas

CERTIFICADO

5. En: Hartford, Connecticut

6. El día 18 de mayo de 2007

7. Por: SUSAN BYSIEWICZ, Secretaria de Estado del Estado de Connecticut

8. No. 2007-6117

9. Sello: SELLO DORADO DEL ESTADO DE CONNECTICUT

10. Firma: SUSAN BYSIEWICZ, Secretaria de Estado

2007 MAY 25
JEFE DELEGACIÓN
D. J. GONZALEZ
NO ASUME
RESPONSABILIDAD
D. J. GONZALEZ
25 MAY 2007
D. J. GONZALEZ
D. J. GONZALEZ

SEGUNDA PÁGINA:

Yo, Barbara A. Stangarone, por medio del presente declaro que los documentos anexos son copia fiel y correcta de la Notificación de Registro de Documento de Cesión (4 páginas en total), cuya fecha de Registro es el 13 de julio de 2004; comparé cuidadosamente dicha copia con el documento original indicado, es decir, la Notificación de Registro de Documento de Cesión.

Meryam Adam

Traductora e Interprete Oficial
Inglés-Español / Español-Inglés.
Según Resolución C526 de 11 de Junio de 2002
Emitida por el Ministerio de Justicia y del Derecho
Meryam Adam J.
C. J. 2007-6117

200

Juro la veracidad de la declaración previa

(Firma) _____

Barbara A. Stangarone

17 de mayo de 2004

Fecha:

Estado de Connecticut SS: Bloomfield

Condado de Hartford

La previamente mencionada Barbara A. Stangarone compareció personalmente, suscribió y tomó juramento ante mi el día 17 de mayo de 2007, a quien conozco personalmente como la persona que ejecutó este documento por voluntad propia para los fines allí estipulados.

(Firma)

Michelle E. Fetzner

Notario Público

Mi comisión vence el 30 de noviembre de 2010

Sello seco (2 veces) de Michelle E. Fetzner, Notario Público de Connecticut

ÚLTIMA PÁGINA

CESIÓN

CONSIDERANDO que nosotros, 1) Lucyna Pawlowska y 2) Robert Proverb de 1) 21 Byrd Road, Norwalk, CT 06850 y 2) 306 Rat Tree Hill Road, Woodbury, CT 06798, hemos creado algunas mejoras en POLIMEROS CATIONICOS QUE CONTIENEN 2- HIDROXIETIL-METACRILICO COMO PROMOTORES PARA

Meryam Adam

Traductora e Interpreté Única
Español-Español / Español-Inglés.
Según Resolución 0526 de 11 de Junio de 2003
emitida por el Ministerio de Justicia y del Derecho
Meryam Adam J.
C.C. 111.846



701

ENCOLADO CON ASA, descrito en una solicitud de patente ejecutado por Estados Unidos el _____ e identificado en la Oficina de Patentes de Estados Unidos con el

No. de Serie 60/580,556.

Radicado el 17 de junio de 2004

con el número de expediente de abogado no. CH-8247/MD-02-49; y

CONSIDERANDO, que LANXESS CORPORATION de Pittsburg, Pennsylvania, una corporación del estado de Delaware, intenta adquirir la totalidad de los derechos, títulos e intereses en el invento o inventos y por éste y todas las patentes que sobre ellos se otorguen;

AHORA, POR LO TANTO, a cambio de contraprestaciones onerosas y según las obligaciones de nuestro contrato de trabajo con LANXESS CORPORATION, nosotros por el presente vendemos, cedemos y transferimos a LANXESS CORPORATION y sus sucesores y cesionarios la totalidad de los derechos, títulos e intereses en y por dicho invento o inventos según los descrito en la solicitud previamente mencionada en cualquier presentación o incorporación y en dicha solicitud y por ésta; y en cualesquiera solicitudes radicadas en cualquier país extranjero y por éstas, incluyendo el derecho de radicar dichas solicitudes extranjeras según lo estipulado en la Convención Internacional; también sobre cualesquiera mejoras sobre dicho invento o inventos que se realicen nosotros ya sea ahora o de aquí en adelante durante el periodo de nuestro empleo; asimismo, también la totalidad de derechos, títulos e intereses en y sobre cualesquiera patentes o reemisiones o extensiones sobre los mismos que se otorguen en este país o cualquiera extranjero sobre dicho invento o inventos o mejoras de cualesquiera solicitudes de división, continuación o continuación parcial o sustitutas que se puedan generar sobre dicho invento, inventos o mejoras en este país o cualesquiera extranjero; y por el presente nosotros autorizamos y

Meryam Adam

Traductora e Interprete Oficial
Inglés-Español / Español-Inglés
Según Resolución 0526 de 11 de Junio de 2002
emitida por el Ministerio de Justicia y del Derecho
Meryam Adam J.
-111904

702

solicitamos a la autoridad pertinente la emisión de todas y cualesquiera patentes sobre dicha solicitud o solicitudes a LANXESS CORPORATION como el cesionario de la totalidad de los intereses.

Asimismo, nosotros también acordamos, sin involucrar pago alguno de la parte de LANXESS CORPORATION distinto de los gastos en que éste ya incurrió, informar a LANXESS CORPORATION, sus representantes o agentes de cualesquiera hechos relacionados con dicho invento, inventos o mejoras, incluyendo evidencia con fines de interferencia u otros procesos legales, cuando sea solicitado, testificar en cualquier interferencia u otro proceso legal, cuando sea solicitado; y ejecutar y entregar, según solicitud, todos los documentos legales que permitan hacer efectivo lo previamente establecido.

FIRMADO EN WOODBIDGE, CT, USA, el 13 de julio de 2004.

(Firma) L.S. 1) Lucyna Pawlowska

(Firma) L.S. 2) Robert Proverb

CERTIFICO QUE ESTA ES UNA TRADUCCIÓN FIEL DEL INGLÉS AL ESPAÑOL DE UN DOCUMENTO QUE HE TENIDO A LA VISTA; QUE SOY TRADUCTORA E INTERPRETE OFICIAL ACREDITADA POR RESOLUCIONES 0036 Y 526 DE LA UNIVERSIDAD NACIONAL DE COLOMBIA Y DEL MINISTERIO DE LA JUSTICIA RESPECTIVAMENTE. QUE ESTOY REGISTRADA ANTE EL MINISTERIO DE RELACIONES EXTERIORES DE COLOMBIA

Bogotá, 25 de mayo de 2007

Meryam Adam
MERYAM ADAM

C.C. 52.252.613 de Bogotá

Traductora e Interprete Oficial
Inglés-Español / Español-Inglés,
Según Resolución 0526 de 11 de Junio de 2002
emitida por el Ministerio de Justicia y del Derecho
Meryam Adam J.



APOSTILLE

(Convention de La Haye du 5 octobre 1961)

1. Country: The United States of America

THIS PUBLIC DOCUMENT

2. has been signed by **MICHELLE E. FETZNER**

3. acting in the capacity of **NOTARY PUBLIC**

4. in the State of Connecticut for the term of **December 1, 2005 to November 30, 2010**

CERTIFIED

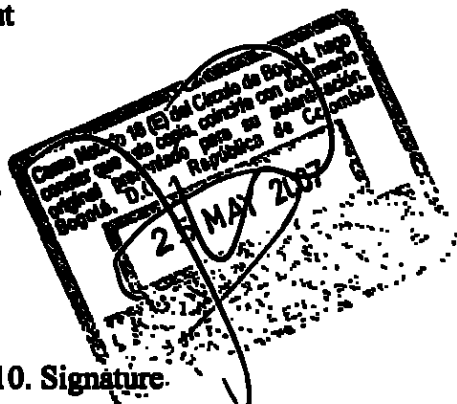
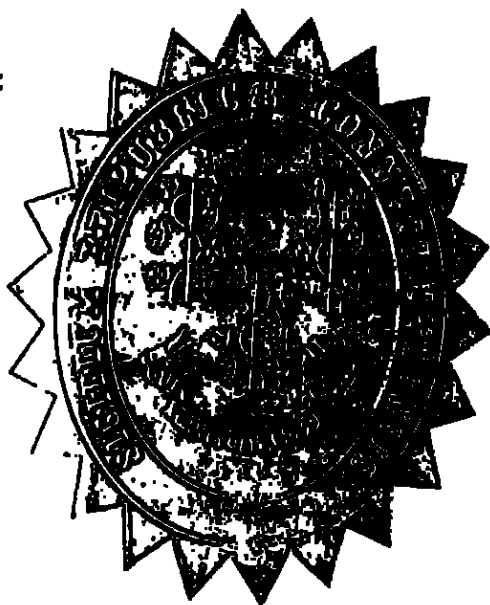
5. at **Hartford, Connecticut**

6. on **May 18, 2007**

7. by **SUSAN BYSIEWICZ** Secretary of the State of Connecticut

8. Number : **2007-6117**

9. Seal :



10. Signature.

Susan Bysiewicz

Secretary of the State

I, Barbara A. Stangarone, hereby state that the papers attached hereto are a true and accurate copy of the Notice Of Recordation of Assignment Document (total 4 pages), the Recordation Date is: July 13, 2004, and the said copy having been carefully compared by me with the original said, Notice Of Recordation of Assignment Document.

I swear that my above statement is true.

Barbara A. Stangarone

Barbara A. Stangarone

May 17, 2004

Date:

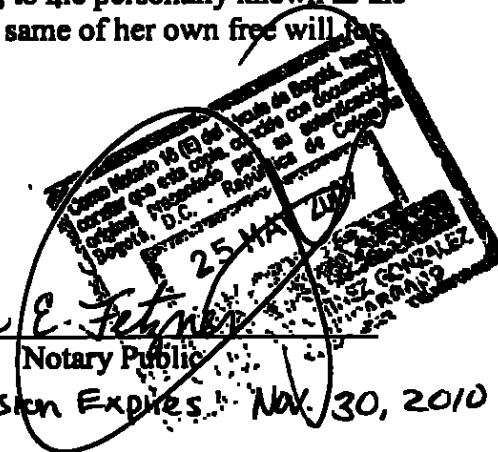
State of Connecticut SS: Bloomfield

County of Hartford

Subscribed and sworn to before me this 17th day of May, 2007, before me personally came the above named, Barbara A. Stangarone, to me personally known as the individual who acknowledged to me that she executed the same of her own free will for the purposes therein set forth.

Seal

Michelle E. Fetner
Notary Public
My Commission Expires Nov. 30, 2010





UNITED STATES DEPARTMENT OF COMMERCE
Patent and Trademark Office
ASSISTANT SECRETARY AND COMMISSIONER
OF PATENTS AND TRADEMARKS
Washington, D.C. 20231



JULY 15, 2004

PTAS

700088804

LANKESS CORPORATION
DIDERICO VAN EYL
PATENT DEPARTMENT
100 BAYER ROAD
PITTSBURGH, PA 15205-9741

UNITED STATES PATENT AND TRADEMARK OFFICE
NOTICE OF RECORDATION OF ASSIGNMENT DOCUMENT

THE ENCLOSED DOCUMENT HAS BEEN RECORDED BY THE ASSIGNMENT DIVISION OF THE U.S. PATENT AND TRADEMARK OFFICE. A COMPLETE MICROFILM COPY IS AVAILABLE AT THE ASSIGNMENT SEARCH ROOM ON THE REEL AND FRAME NUMBER REFERENCED BELOW.

PLEASE REVIEW ALL INFORMATION CONTAINED ON THIS NOTICE. THE INFORMATION CONTAINED ON THIS RECORDATION NOTICE REFLECTS THE DATA PRESENT IN THE PATENT AND TRADEMARK ASSIGNMENT SYSTEM. IF YOU SHOULD FIND ANY ERRORS OR HAVE QUESTIONS CONCERNING THIS NOTICE, YOU MAY CONTACT THE EMPLOYEE WHOSE NAME APPEARS ON THIS NOTICE AT 703-308-9723. PLEASE SEND REQUEST FOR CORRECTION TO: U.S. PATENT AND TRADEMARK OFFICE, ASSIGNMENT DIVISION, BOX ASSIGNMENTS, CG-4, 1213 JEFFERSON DAVIS HWY, SUITE 320, WASHINGTON, D.C. 20231.

RECORDATION DATE: 07/14/2004

REEL/FRAME: 014851/0739

NUMBER OF PAGES: 2

BRIEF: ASSIGNMENT OF ASSIGNOR'S INTEREST (SEE DOCUMENT FOR DETAILS).

ASSIGNOR:

PANLOWSKA, LUCYNA

DOC DATE: 07/13/2004

ASSIGNOR:

PROVERB, ROBERT

DOC DATE: 07/13/2004

ASSIGNEE:

LANKESS CORPORATION
100 BAYER ROAD
PATENT DEPARTMENT
PITTSBURGH, PENNSYLVANIA 15205-9741

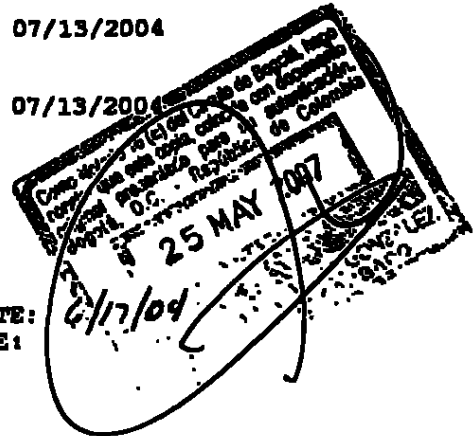
SERIAL NUMBER: 60580556

PATENT NUMBER:

TITLE:

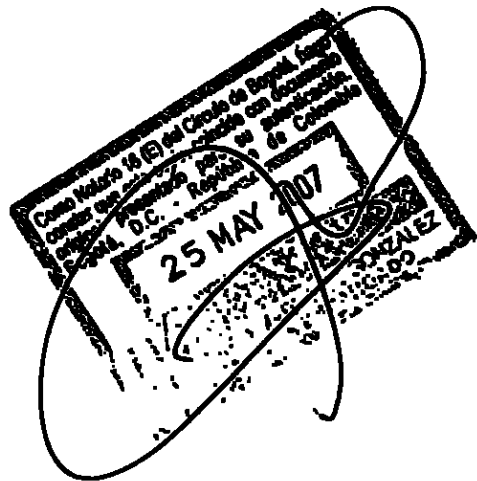
FILING DATE:

ISSUE DATE:



014851/0739 PAGE 2

TARA WASHINGTON, EXAMINER
ASSIGNMENT DIVISION
OFFICE OF PUBLIC RECORDS



07/14/2004

700006880

RECORDATION FORM COVER SHEET PATENTS ONLY		U.S. DEPARTMENT OF COMMERCE U.S. Patent and Trademark Office
Form PTO-1593 (Rev. 10/02) CASE No. 0881-0827 (app. 8/10/2003) This section is for the ☒ Patent Office ☐ Trademark Office		
To the Honorable Commissioner of Patents and Trademarks Please record the attached original documents or copy thereof.		
1. Name of conveying party(ies): Lucyna Pawlowicz, Robert Proch	2. Name and address of receiving party(ies) Name: <u>LANXESS Corporation</u> Internal Address: <u>Patent Department</u> Street Address: <u>100 Bayer Road</u> City: <u>Pittsburgh</u> State: <u>PA</u> Zip: <u>15203-9741</u>	
Additional name(s) of conveying party(ies) attached? ☐ Yes ☒ No		
3. Nature of conveyance: ☒ Assignment ☐ Merger ☐ Security Agreement ☐ Change of Name ☐ Other _____	Additional name(s) & address(es) attached? ☐ Yes ☒ No	
Execution Date: <u>July 13, 2004</u>		
4. Application number(s) or patent number(s): If this document is being filed together with a new application, the execution date of the application is: _____ A. Patent Application No.(s) <u>60/580,556</u> B. Patent No.(s) _____ Additional numbers attached? ☐ Yes ☒ No		
5. Name and address of party to whom correspondence concerning document should be mailed: Name: <u>Dilarico via Evi</u> Internal Address: <u>LANXESS Corporation</u> <u>Patent Department</u> Street Address: <u>100 Bayer Road</u> City: <u>Pittsburgh</u> State: <u>PA</u> Zip: <u>15203-9741</u>	6. Total number of applications and patents involved: ☒ 1 ☐ 2 ☐ 3 ☐ 4 ☐ 5 ☐ 6 ☐ 7 ☐ 8 ☐ 9 ☐ 10 ☐ 11 ☐ 12 ☐ 13 ☐ 14 ☐ 15 ☐ 16 ☐ 17 ☐ 18 ☐ 19 ☐ 20 ☐ 21 ☐ 22 ☐ 23 ☐ 24 ☐ 25 ☐ 26 ☐ 27 ☐ 28 ☐ 29 ☐ 30 ☐ 31 ☐ 32 ☐ 33 ☐ 34 ☐ 35 ☐ 36 ☐ 37 ☐ 38 ☐ 39 ☐ 40 ☐ 41 ☐ 42 ☐ 43 ☐ 44 ☐ 45 ☐ 46 ☐ 47 ☐ 48 ☐ 49 ☐ 50 ☐ 51 ☐ 52 ☐ 53 ☐ 54 ☐ 55 ☐ 56 ☐ 57 ☐ 58 ☐ 59 ☐ 60 ☐ 61 ☐ 62 ☐ 63 ☐ 64 ☐ 65 ☐ 66 ☐ 67 ☐ 68 ☐ 69 ☐ 70 ☐ 71 ☐ 72 ☐ 73 ☐ 74 ☐ 75 ☐ 76 ☐ 77 ☐ 78 ☐ 79 ☐ 80 ☐ 81 ☐ 82 ☐ 83 ☐ 84 ☐ 85 ☐ 86 ☐ 87 ☐ 88 ☐ 89 ☐ 90 ☐ 91 ☐ 92 ☐ 93 ☐ 94 ☐ 95 ☐ 96 ☐ 97 ☐ 98 ☐ 99 ☐ 100 ☐ 101 ☐ 102 ☐ 103 ☐ 104 ☐ 105 ☐ 106 ☐ 107 ☐ 108 ☐ 109 ☐ 110 ☐ 111 ☐ 112 ☐ 113 ☐ 114 ☐ 115 ☐ 116 ☐ 117 ☐ 118 ☐ 119 ☐ 120 ☐ 121 ☐ 122 ☐ 123 ☐ 124 ☐ 125 ☐ 126 ☐ 127 ☐ 128 ☐ 129 ☐ 130 ☐ 131 ☐ 132 ☐ 133 ☐ 134 ☐ 135 ☐ 136 ☐ 137 ☐ 138 ☐ 139 ☐ 140 ☐ 141 ☐ 142 ☐ 143 ☐ 144 ☐ 145 ☐ 146 ☐ 147 ☐ 148 ☐ 149 ☐ 150 ☐ 151 ☐ 152 ☐ 153 ☐ 154 ☐ 155 ☐ 156 ☐ 157 ☐ 158 ☐ 159 ☐ 160 ☐ 161 ☐ 162 ☐ 163 ☐ 164 ☐ 165 ☐ 166 ☐ 167 ☐ 168 ☐ 169 ☐ 170 ☐ 171 ☐ 172 ☐ 173 ☐ 174 ☐ 175 ☐ 176 ☐ 177 ☐ 178 ☐ 179 ☐ 180 ☐ 181 ☐ 182 ☐ 183 ☐ 184 ☐ 185 ☐ 186 ☐ 187 ☐ 188 ☐ 189 ☐ 190 ☐ 191 ☐ 192 ☐ 193 ☐ 194 ☐ 195 ☐ 196 ☐ 197 ☐ 198 ☐ 199 ☐ 200 ☐ 201 ☐ 202 ☐ 203 ☐ 204 ☐ 205 ☐ 206 ☐ 207 ☐ 208 ☐ 209 ☐ 210 ☐ 211 ☐ 212 ☐ 213 ☐ 214 ☐ 215 ☐ 216 ☐ 217 ☐ 218 ☐ 219 ☐ 220 ☐ 221 ☐ 222 ☐ 223 ☐ 224 ☐ 225 ☐ 226 ☐ 227 ☐ 228 ☐ 229 ☐ 230 ☐ 231 ☐ 232 ☐ 233 ☐ 234 ☐ 235 ☐ 236 ☐ 237 ☐ 238 ☐ 239 ☐ 240 ☐ 241 ☐ 242 ☐ 243 ☐ 244 ☐ 245 ☐ 246 ☐ 247 ☐ 248 ☐ 249 ☐ 250 ☐ 251 ☐ 252 ☐ 253 ☐ 254 ☐ 255 ☐ 256 ☐ 257 ☐ 258 ☐ 259 ☐ 260 ☐ 261 ☐ 262 ☐ 263 ☐ 264 ☐ 265 ☐ 266 ☐ 267 ☐ 268 ☐ 269 ☐ 270 ☐ 271 ☐ 272 ☐ 273 ☐ 274 ☐ 275 ☐ 276 ☐ 277 ☐ 278 ☐ 279 ☐ 280 ☐ 281 ☐ 282 ☐ 283 ☐ 284 ☐ 285 ☐ 286 ☐ 287 ☐ 288 ☐ 289 ☐ 290 ☐ 291 ☐ 292 ☐ 293 ☐ 294 ☐ 295 ☐ 296 ☐ 297 ☐ 298 ☐ 299 ☐ 300 ☐ 301 ☐ 302 ☐ 303 ☐ 304 ☐ 305 ☐ 306 ☐ 307 ☐ 308 ☐ 309 ☐ 310 ☐ 311 ☐ 312 ☐ 313 ☐ 314 ☐ 315 ☐ 316 ☐ 317 ☐ 318 ☐ 319 ☐ 320 ☐ 321 ☐ 322 ☐ 323 ☐ 324 ☐ 325 ☐ 326 ☐ 327 ☐ 328 ☐ 329 ☐ 330 ☐ 331 ☐ 332 ☐ 333 ☐ 334 ☐ 335 ☐ 336 ☐ 337 ☐ 338 ☐ 339 ☐ 340 ☐ 341 ☐ 342 ☐ 343 ☐ 344 ☐ 345 ☐ 346 ☐ 347 ☐ 348 ☐ 349 ☐ 350 ☐ 351 ☐ 352 ☐ 353 ☐ 354 ☐ 355 ☐ 356 ☐ 357 ☐ 358 ☐ 359 ☐ 360 ☐ 361 ☐ 362 ☐ 363 ☐ 364 ☐ 365 ☐ 366 ☐ 367 ☐ 368 ☐ 369 ☐ 370 ☐ 371 ☐ 372 ☐ 373 ☐ 374 ☐ 375 ☐ 376 ☐ 377 ☐ 378 ☐ 379 ☐ 380 ☐ 381 ☐ 382 ☐ 383 ☐ 384 ☐ 385 ☐ 386 ☐ 387 ☐ 388 ☐ 389 ☐ 390 ☐ 391 ☐ 392 ☐ 393 ☐ 394 ☐ 395 ☐ 396 ☐ 397 ☐ 398 ☐ 399 ☐ 400 ☐ 401 ☐ 402 ☐ 403 ☐ 404 ☐ 405 ☐ 406 ☐ 407 ☐ 408 ☐ 409 ☐ 410 ☐ 411 ☐ 412 ☐ 413 ☐ 414 ☐ 415 ☐ 416 ☐ 417 ☐ 418 ☐ 419 ☐ 420 ☐ 421 ☐ 422 ☐ 423 ☐ 424 ☐ 425 ☐ 426 ☐ 427 ☐ 428 ☐ 429 ☐ 430 ☐ 431 ☐ 432 ☐ 433 ☐ 434 ☐ 435 ☐ 436 ☐ 437 ☐ 438 ☐ 439 ☐ 440 ☐ 441 ☐ 442 ☐ 443 ☐ 444 ☐ 445 ☐ 446 ☐ 447 ☐ 448 ☐ 449 ☐ 450 ☐ 451 ☐ 452 ☐ 453 ☐ 454 ☐ 455 ☐ 456 ☐ 457 ☐ 458 ☐ 459 ☐ 460 ☐ 461 ☐ 462 ☐ 463 ☐ 464 ☐ 465 ☐ 466 ☐ 467 ☐ 468 ☐ 469 ☐ 470 ☐ 471 ☐ 472 ☐ 473 ☐ 474 ☐ 475 ☐ 476 ☐ 477 ☐ 478 ☐ 479 ☐ 480 ☐ 481 ☐ 482 ☐ 483 ☐ 484 ☐ 485 ☐ 486 ☐ 487 ☐ 488 ☐ 489 ☐ 490 ☐ 491 ☐ 492 ☐ 493 ☐ 494 ☐ 495 ☐ 496 ☐ 497 ☐ 498 ☐ 499 ☐ 500 ☐ 501 ☐ 502 ☐ 503 ☐ 504 ☐ 505 ☐ 506 ☐ 507 ☐ 508 ☐ 509 ☐ 510 ☐ 511 ☐ 512 ☐ 513 ☐ 514 ☐ 515 ☐ 516 ☐ 517 ☐ 518 ☐ 519 ☐ 520 ☐ 521 ☐ 522 ☐ 523 ☐ 524 ☐ 525 ☐ 526 ☐ 527 ☐ 528 ☐ 529 ☐ 530 ☐ 531 ☐ 532 ☐ 533 ☐ 534 ☐ 535 ☐ 536 ☐ 537 ☐ 538 ☐ 539 ☐ 540 ☐ 541 ☐ 542 ☐ 543 ☐ 544 ☐ 545 ☐ 546 ☐ 547 ☐ 548 ☐ 549 ☐ 550 ☐ 551 ☐ 552 ☐ 553 ☐ 554 ☐ 555 ☐ 556 ☐ 557 ☐ 558 ☐ 559 ☐ 560 ☐ 561 ☐ 562 ☐ 563 ☐ 564 ☐ 565 ☐ 566 ☐ 567 ☐ 568 ☐ 569 ☐ 570 ☐ 571 ☐ 572 ☐ 573 ☐ 574 ☐ 575 ☐ 576 ☐ 577 ☐ 578 ☐ 579 ☐ 580 ☐ 581 ☐ 582 ☐ 583 ☐ 584 ☐ 585 ☐ 586 ☐ 587 ☐ 588 ☐ 589 ☐ 590 ☐ 591 ☐ 592 ☐ 593 ☐ 594 ☐ 595 ☐ 596 ☐ 597 ☐ 598 ☐ 599 ☐ 600 ☐ 601 ☐ 602 ☐ 603 ☐ 604 ☐ 605 ☐ 606 ☐ 607 ☐ 608 ☐ 609 ☐ 610 ☐ 611 ☐ 612 ☐ 613 ☐ 614 ☐ 615 ☐ 616 ☐ 617 ☐ 618 ☐ 619 ☐ 620 ☐ 621 ☐ 622 ☐ 623 ☐ 624 ☐ 625 ☐ 626 ☐ 627 ☐ 628 ☐ 629 ☐ 630 ☐ 631 ☐ 632 ☐ 633 ☐ 634 ☐ 635 ☐ 636 ☐ 637 ☐ 638 ☐ 639 ☐ 640 ☐ 641 ☐ 642 ☐ 643 ☐ 644 ☐ 645 ☐ 646 ☐ 647 ☐ 648 ☐ 649 ☐ 650 ☐ 651 ☐ 652 ☐ 653 ☐ 654 ☐ 655 ☐ 656 ☐ 657 ☐ 658 ☐ 659 ☐ 660 ☐ 661 ☐ 662 ☐ 663 ☐ 664 ☐ 665 ☐ 666 ☐ 667 ☐ 668 ☐ 669 ☐ 670 ☐ 671 ☐ 672 ☐ 673 ☐ 674 ☐ 675 ☐ 676 ☐ 677 ☐ 678 ☐ 679 ☐ 680 ☐ 681 ☐ 682 ☐ 683 ☐ 684 ☐ 685 ☐ 686 ☐ 687 ☐ 688 ☐ 689 ☐ 690 ☐ 691 ☐ 692 ☐ 693 ☐ 694 ☐ 695 ☐ 696 ☐ 697 ☐ 698 ☐ 699 ☐ 700 ☐ 701 ☐ 702 ☐ 703 ☐ 704 ☐ 705 ☐ 706 ☐ 707 ☐ 708 ☐ 709 ☐ 710 ☐ 711 ☐ 712 ☐ 713 ☐ 714 ☐ 715 ☐ 716 ☐ 717 ☐ 718 ☐ 719 ☐ 720 ☐ 721 ☐ 722 ☐ 723 ☐ 724 ☐ 725 ☐ 726 ☐ 727 ☐ 728 ☐ 729 ☐ 730 ☐ 731 ☐ 732 ☐ 733 ☐ 734 ☐ 735 ☐ 736 ☐ 737 ☐ 738 ☐ 739 ☐ 740 ☐ 741 ☐ 742 ☐ 743 ☐ 744 ☐ 745 ☐ 746 ☐ 747 ☐ 748 ☐ 749 ☐ 750 ☐ 751 ☐ 752 ☐ 753 ☐ 754 ☐ 755 ☐ 756 ☐ 757 ☐ 758 ☐ 759 ☐ 760 ☐ 761 ☐ 762 ☐ 763 ☐ 764 ☐ 765 ☐ 766 ☐ 767 ☐ 768 ☐ 769 ☐ 770 ☐ 771 ☐ 772 ☐ 773 ☐ 774 ☐ 775 ☐ 776 ☐ 777 ☐ 778 ☐ 779 ☐ 780 ☐ 781 ☐ 782 ☐ 783 ☐ 784 ☐ 785 ☐ 786 ☐ 787 ☐ 788 ☐ 789 ☐ 790 ☐ 791 ☐ 792 ☐ 793 ☐ 794 ☐ 795 ☐ 796 ☐ 797 ☐ 798 ☐ 799 ☐ 800 ☐ 801 ☐ 802 ☐ 803 ☐ 804 ☐ 805 ☐ 806 ☐ 807 ☐ 808 ☐ 809 ☐ 810 ☐ 811 ☐ 812 ☐ 813 ☐ 814 ☐ 815 ☐ 816 ☐ 817 ☐ 818 ☐ 819 ☐ 820 ☐ 821 ☐ 822 ☐ 823 ☐ 824 ☐ 825 ☐ 826 ☐ 827 ☐ 828 ☐ 829 ☐ 830 ☐ 831 ☐ 832 ☐ 833 ☐ 834 ☐ 835 ☐ 836 ☐ 837 ☐ 838 ☐ 839 ☐ 840 ☐ 841 ☐ 842 ☐ 843 ☐ 844 ☐ 845 ☐ 846 ☐ 847 ☐ 848 ☐ 849 ☐ 850 ☐ 851 ☐ 852 ☐ 853 ☐ 854 ☐ 855 ☐ 856 ☐ 857 ☐ 858 ☐ 859 ☐ 860 ☐ 861 ☐ 862 ☐ 863 ☐ 864 ☐ 865 ☐ 866 ☐ 867 ☐ 868 ☐ 869 ☐ 870 ☐ 871 ☐ 872 ☐ 873 ☐ 874 ☐ 875 ☐ 876 ☐ 877 ☐ 878 ☐ 879 ☐ 880 ☐ 881 ☐ 882 ☐ 883 ☐ 884 ☐ 885 ☐ 886 ☐ 887 ☐ 888 ☐ 889 ☐ 890 ☐ 891 ☐ 892 ☐ 893 ☐ 894 ☐ 895 ☐ 896 ☐ 897 ☐ 898 ☐ 899 ☐ 900 ☐ 901 ☐ 902 ☐ 903 ☐ 904 ☐ 905 ☐ 906 ☐ 907 ☐ 908 ☐ 909 ☐ 910 ☐ 911 ☐ 912 ☐ 913 ☐ 914 ☐ 915 ☐ 916 ☐ 917 ☐ 918 ☐ 919 ☐ 920 ☐ 921 ☐ 922 ☐ 923 ☐ 924 ☐ 925 ☐ 926 ☐ 927 ☐ 928 ☐ 929 ☐ 930 ☐ 931 ☐ 932 ☐ 933 ☐ 934 ☐ 935 ☐ 936 ☐ 937 ☐ 938 ☐ 939 ☐ 940 ☐ 941 ☐ 942 ☐ 943 ☐ 944 ☐ 945 ☐ 946 ☐ 947 ☐ 948 ☐ 949 ☐ 950 ☐ 951 ☐ 952 ☐ 953 ☐ 954 ☐ 955 ☐ 956 ☐ 957 ☐ 958 ☐ 959 ☐ 960 ☐ 961 ☐ 962 ☐ 963 ☐ 964 ☐ 965 ☐ 966 ☐ 967 ☐ 968 ☐ 969 ☐ 970 ☐ 971 ☐ 972 ☐ 973 ☐ 974 ☐ 975 ☐ 976 ☐ 977 ☐ 978 ☐ 979 ☐ 980 ☐ 981 ☐ 982 ☐ 983 ☐ 984 ☐ 985 ☐ 986 ☐ 987 ☐ 988 ☐ 989 ☐ 990 ☐ 991 ☐ 992 ☐ 993 ☐ 994 ☐ 995 ☐ 996 ☐ 997 ☐ 998 ☐ 999 ☐ 1000 ☐ 1001 ☐ 1002 ☐ 1003 ☐ 1004 ☐ 1005 ☐ 1006 ☐ 1007 ☐ 1008 ☐ 1009 ☐ 1010 ☐ 1011 ☐ 1012 ☐ 1013 ☐ 1014 ☐ 1015 ☐ 1016 ☐ 1017 ☐ 1018 ☐ 1019 ☐ 1020 ☐ 1021 ☐ 1022 ☐ 1023 ☐ 1024 ☐ 1025 ☐ 1026 ☐ 1027 ☐ 1028 ☐ 1029 ☐ 1030 ☐ 1031 ☐ 1032 ☐ 1033 ☐ 1034 ☐ 1035 ☐ 1036 ☐ 1037 ☐ 1038 ☐ 1039 ☐ 1040 ☐ 1041 ☐ 1042 ☐ 1043 ☐ 1044 ☐ 1045 ☐ 1046 ☐ 1047 ☐ 1048 ☐ 1049 ☐ 1050 ☐ 1051 ☐ 1052 ☐ 1053 ☐ 1054 ☐ 1055 ☐ 1056 ☐ 1057 ☐ 1058 ☐ 1059 ☐ 1060 ☐ 1061 ☐ 1062 ☐ 1063 ☐ 1064 ☐ 1065 ☐ 1066 ☐ 1067 ☐ 1068 ☐ 1069 ☐ 1070 ☐ 1071 ☐ 1072 ☐ 1073 ☐ 1074 ☐ 1075 ☐ 1076 ☐ 1077 ☐ 1078 ☐ 1079 ☐ 1080 ☐ 1081 ☐ 1082 ☐ 1083 ☐ 1084 ☐ 1085 ☐ 1086 ☐ 1087 ☐ 1088 ☐ 1089 ☐ 1090 ☐ 1091 ☐ 1092 ☐ 1093 ☐ 1094 ☐ 1095 ☐ 1096 ☐ 1097 ☐ 1098 ☐ 1099 ☐ 1100 ☐ 1101 ☐ 1102 ☐ 1103 ☐ 1104 ☐ 1105 ☐ 1106 ☐ 1107 ☐ 1108 ☐ 1109 ☐ 1110 ☐ 1111 ☐ 1112 ☐ 1113 ☐ 1114 ☐ 1115 ☐ 1116 ☐ 1117 ☐ 1118 ☐ 1119 ☐ 1	

ASSIGNMENT

WHEREAS we, 1) Lucyna Paolouska and 2) Robert Proverb

of 1) 21 Byrd Road, Norwalk, CT 06850; and 2) 308 Red Tree Hill Road, Woodbury, CT 06798

have invented certain improvements in CATIONIC POLYMERS CONTAINING 2-HYDROXY-ETHYL METHACRYLIC AS PROMOTERS FOR ABA SIZING

described in a patent application executed by us on and identified in the United States Patent Office as follows:

Serial No.: 60/580,566

Filed: June 17, 2004

and Attorney's Docket No.: CH-8247/MD-02-49; and

WHEREAS, LANXESS CORPORATION of Pittsburgh, Pennsylvania, a corporation of the State of Delaware, is desirous of acquiring the entire right, title and interest in and to said invention or inventions and any and all patents to be obtained therefor;

NOW, THEREFORE, for valuable consideration and in accordance with the obligations in our employment contracts with LANXESS CORPORATION, we do hereby sell, assign and transfer unto said LANXESS CORPORATION, its successors and assigns, the entire right, title, and interest in and to said invention or inventions, as described in the aforesaid application, in any form or embodiment thereof, and in and to the aforesaid application; and in and to any applications filed in any foreign country based thereon, including the right to file said foreign applications under the provisions of the International Convention; also any improvements on said invention or inventions now or hereafter made by us during the period of our employment; also the entire right, title and interest in and to any and all patents or reissues or extensions thereof to be obtained in this or any foreign country upon said invention, inventions or improvements and any divisional, continuation, continuation-in-part or substitute applications which may be filed upon said invention, inventions or improvements in this or any foreign country; and we hereby authorize and request the issuing authority to issue any and all patents on said application or applications to said LANXESS CORPORATION as assignee of the entire interest.

We further agree, without any payment by LANXESS CORPORATION, other than expenses incurred by the undersigned, to communicate to said LANXESS CORPORATION, its representatives or agents, any facts relating to said invention, inventions or improvements, including evidence for interference purposes or for other legal proceedings, whenever requested, to file in any interference or other legal proceedings, whenever requested; and execute and deliver, or cause to be executed and delivered, all papers required to make any of the foregoing provisions effective.

SIGNED AT WOODBRIDGE, CT

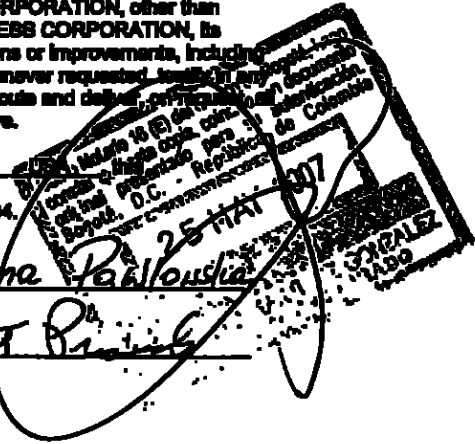
13th day of July, 2004.

(L.S.) 1)

Lucyna Paolouska

(L.S.) 2)

Robert Proverb



209

Tämän yleisen asiakirjan:

3. toimiessaan: julkisena notaarina

Todistetaan

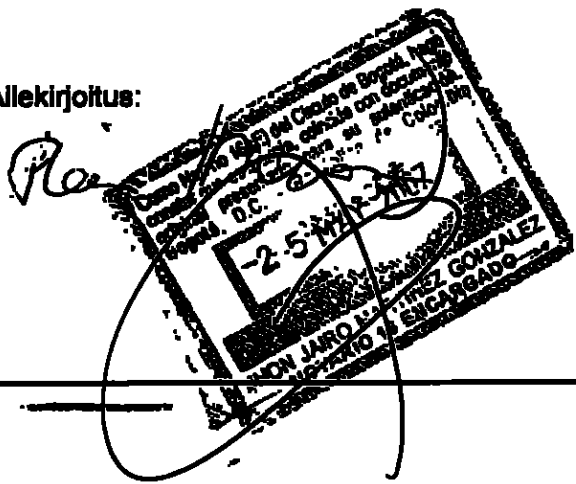
6. 9 päivänä toukokuuta 2007

7. Pirjo Halonen julkisena notaarina

9. Sinetti/leima:



10. Allekirjoitus:



APOSTILLE

(Convention de La Haye du 5 octobre 1961)

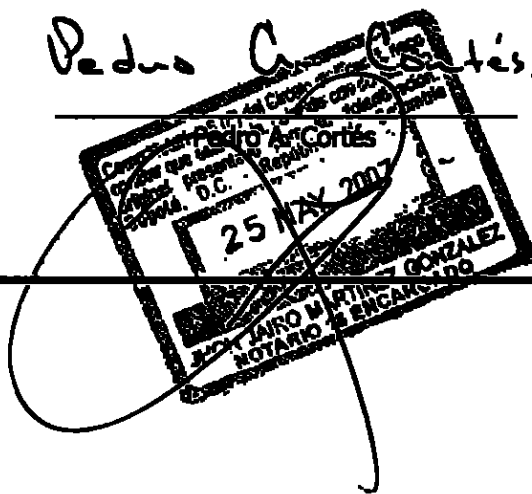
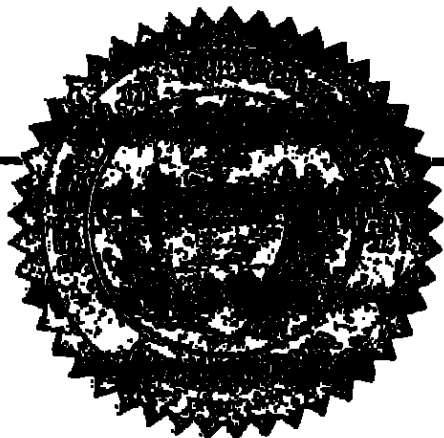
1. Country : United States Of America
2. This public document has been signed by **GEORGETTE M KATONA**
3. acting in the capacity of **NOTARY PUBLIC**
4. bears the seal/stamp **GEORGETTE M KATONA, NOTARY PUBLIC, ALLEGHENY COUNTY, COMMONWEALTH OF PENNSYLVANIA**

Certified

5. at Harrisburg, Pennsylvania
7. by **Pedro A. Cortés**, Secretary of the Commonwealth of Pennsylvania
8. No : **200716797**
9. Seal/Stamp

6. The 30th day of April, 2007

10. Signature



Colombia

ASSIGNMENT

Between the undersigned, LANXESS Corporation, domiciled at U.S.A., henceforth the **Assignor**, and KEMIRA OYJ, domiciled at FINLAND, henceforth the **Assignee** and,

A. Whereas the Assignor is the Holder of the following patent application:

Patent Title	PCT No.
<u>Cationic Polymers Containing -</u>	<u>PCT/US05/013354</u>

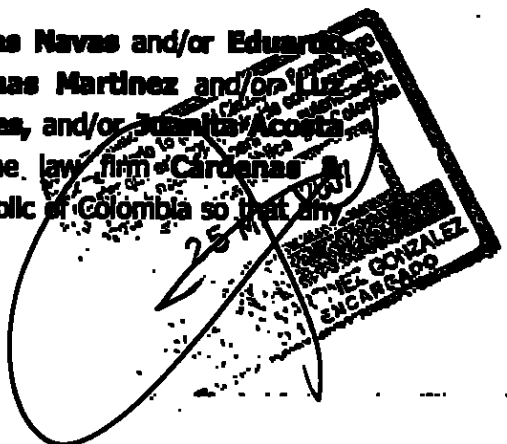
B. Whereas the Assignee is interested in obtaining the assignment of the above referred patent application, and the Assignor is interested in assigning it to the Assignee.

The following agreement has been entered:

First: The Assignor assigns to the Assignee every and all rights belonging to the Assignor regarding the patent application described in letter A of this document.

Second: The Assignee accepts the aforementioned assignment.

Third: The parties hereto designate Dario Cárdenas Navas and/or Eduardo Cárdenas Caballero and/or Bernardo P. Cárdenas Martínez and/or Luz Helena Adarve Gómez and/or James Valdirl Reyes, and/or Juanita Acosta Gomez and/or Ana Maria Ruiz Rueda from the law firm Cárdenas & Cárdenas Abogados Ltda. as Attorneys in the Republic of Colombia so that they



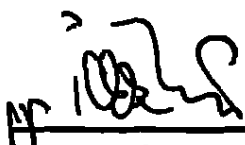
of them, acting individually or jointly, record this assignment before the Colombian Patent Office.

The above mentioned attorneys are empowered to pay all rights and prepare and file the necessary documentation for this purpose.

Fourth: This assignment shall inure to and be binding on the parties, and their subsidiaries, affiliates, successors, assignees, and licenses, if any.

Signed on the 12th day of March of 2007 in two originals, by

LANXESS Corporation

 Assignee ILKKA POLLARI VICE PRESIDENT	 Assignee AINA-RIITTA HALINEN TEAM LEADER	 Assignor Name: Marcy L. Tenaglia Title: Vice President, General Counsel & Secretary	
--	--	--	---

This document must be legalized up to the Colombian Consulate in Espoo

AINA-RIITTA HALINEN

This is to certify that ILKKA POLLARI are
legally authorized solely/jointly to sign the firm
KEMIRA OY

Espoo 09.05.2007

Ex officio:
Fee EUR:

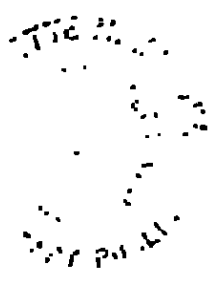


Commonwealth of Pennsylvania)
County of Allegheny)

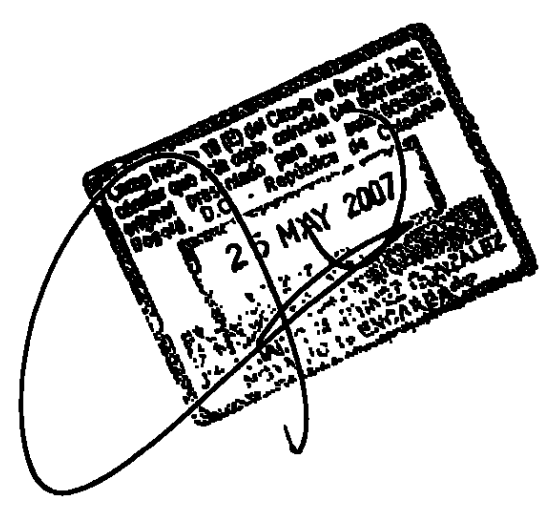
SS:

Before me, a Notary Public for the Commonwealth of Pennsylvania, personally appeared Marcy L. Tenaglia, who is known to me and known to me to be the Vice President, General Counsel & Secretary of LANXESS Corporation, and who signed the foregoing Assignment on behalf of the company on this 26th day of March, 2007.

Georgette M. Katona



COMMONWEALTH OF PENNSYLVANIA
Notarial Seal
Georgette M. Katona, Notary Public
City of Pittsburgh, Allegheny County
My Commission Expires June 18, 2007
Member, Pennsylvania Association of Notaries



TRADUCCIÓN OFICIAL DE LOS SIGUIENTES DOCUMENTOS: APOSTILLA DE LA CONVENCIÓN DE LA HAYA No. 200716797, con fecha del 30 de abril de 2007, firmada por Pedro A. Cortés, Secretario de Estado Libre y Asociado de Pensilvania. DOCUMENTO DE CESIÓN DE SOLICITUD DE PATENTE entre la Compañía LANXESS Corporation (Cedente) y la Compañía KEMIRA Oyj, (Casionario), con fecha del 12 de marzo de 2007. CERTIFICACIÓN DE AUTENTICACIÓN DE FIRMA ANTE NOTARIO emitida y firmada por Matti Virtala, Notario Público de Espoo, con fecha del 9 de mayo de 2007. CERTIFICACIÓN NOTARIAL expedida y firmada por Georgette M. Katona, Notario Público del Estado Libre y Asociado de Pensilvania, en la ciudad de Pittsburg, el 12 de marzo de 2007.

Traducción realizada por Martha Sofia Sarmiento Solano, Traductora e Intérprete Oficial Español - Inglés - Español, nombrada para el cargo mediante Resolución del Ministerio de Justicia, N° 835, del 3 de mayo de 1988.

Apostilla

(Convención de La Haya, 5 de octubre de 1961)

1. País: Estados Unidos de América

Este documento Público

2. ha sido firmado por: GEORGETTE M. KATONA

3. actuando en calidad de Notario Público

4. Lleva el sello / estampilla del GEORGETTE M. KATONA, Condado Allegheny, Estado Libre y Asociado de Pensilvania.

CERTIFICADO

5. En: Harrisburg, Pensilvania

6. El: 30 de abril de 2007

7. Por: Pedro A. Cortés, Secretario de Estado Libre y Asociado de Pensilvania

8. Bajo el número: 200716797

9. Lleva Sello / Estampilla: Gran Sello del Estado de Pensilvania

10. Firmado por: Pedro A. Cortés.

MINISTERIO DE
RELACIONES
EXTERIORES
855389
Firma aparece en el
documento de
funciones
Jefe de las
Relaciones
Exteriores
2007 MAY 4
A 8:58
NO ASUME
RESPONSABILIDAD
DE EXITO



Martha S. Sarmiento Solano
Martha S. Sarmiento S.
Traductora Oficial Juramentada
Resolución No. 835 Minjusticia

CESIÓN

Entre los suscritos, LANXESS Corporation, con domicilio en Estados Unidos de América, de aquí en adelante será el **Cedente**, y KEMIRA Oyj, con domicilio en Finlandia, en adelante será el **Cesionario** y,

A. Considerando que el **Cedente** es el Titular de la siguiente Solicitud de Patente:

Título/ Nombre de la Patente	No. PCT
Catónic Polymers Containing ... Polímeros Catónicos que contienen Hidroxietil-Metacrílico como Promotores para Encolado con Asa	PCT/US 05/013334

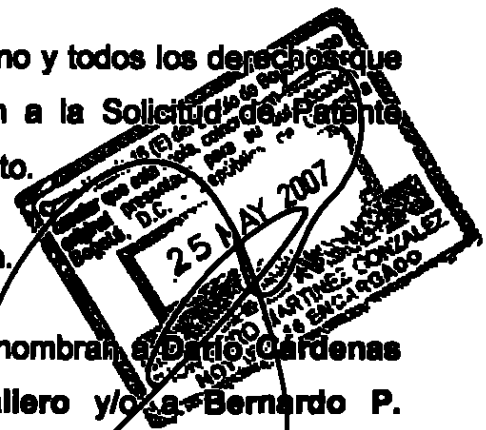
B. Considerando que el **Cesionario** se encuentra interesado en obtener la cesión de la Solicitud de Patente arriba mencionada y que el **Cedente** está interesado en asignársela al **Cesionario**.

Se ha celebrado y establecido el siguiente acuerdo:

Primero: El **Cedente** transfiere al **Cesionario** cada uno y todos los derechos que le pertenecen como **Cedente** con relación a la Solicitud de Patente descrita en el literal A del presente documento.

Segundo: El **Cesionario** acepta la mencionada cesión.

Tercero: Las partes que intervienen en esta Cesión nombran a **Dario Cárdenas Navas y/o a Eduardo Cárdenas Caballero y/o a Bernardo P. Cárdenas Martínez y/o a Luz Helena Adarve Gómez y/o a James Valdirl Reyes, y/o a Juanita Acosta Gómez y/o a Ana María Ruiz Rueda** de la Firma de Abogados **Cárdenas & Cárdenas Abogados Ltda.**, como Abogados en la República de Colombia, para que



cualquiera de ellos gestione, individualmente, o en conjunto, el registro de esta Cesión ante la Oficina de Patentes de Colombia.

Los abogados arriba mencionados quedan autorizados para que realicen el pago de todos los derechos y preparen y presenten la documentación necesaria para cumplir con este propósito.

Cuarto: La presente Cesión tendrá efecto sobre las partes y será de obligatorio cumplimiento para ellas y sus subsidiarios, afiliados, sucesores, cesionarios y licencias, si los hubiere.

Firmado el día 12 de marzo de 2007, en dos originales, por

Firma Autógrafa
ILKKA POLLARI

Vicepresidenta
CESIONARIO

Firma Autógrafa
AJJA-RIITTA HALINEN

Jefe de Grupo
CESIONARIO

Firma Autógrafa
MARCY L. TENAGLIA

Vicepresidenta, Abogada General y
Secretaría

CEDENTE

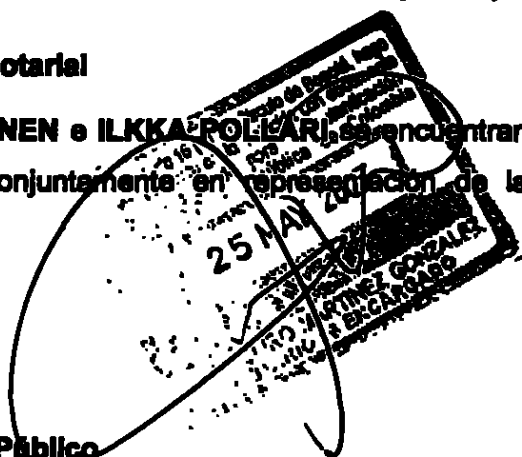
(Este documento se debe legalizar ante el Consulado Colombiano o a través de Apostilla).

Certificación Notarial

Con el presente certifico que AJJA-RIITTA HALINEN e ILKKA POLLARI se encuentran legalmente autorizadas para firmar individual/conjuntamente en representación de la Compañía KEMIRA Oyj.

Espoo 09/06/2007
Ex Oficio:
Tasa en EUROS:

Firma autógrafa de: MATTI VIRTALA, Notario Público
Sello Notarial: ESPOON MISTRAATTI - MAGISTRATEN I ESBO



Marcia L. Tenaglia S.
Marcia L. Tenaglia S.
Traductora Oficial Juramentada
Resolución No. 835 Minjusticia

CERTIFICACIÓN NOTARIAL

Estado Libre y Asociado de Pensilvania)
Condado de Allegheny) : S.S:

Ante mí, el suscrito Notario Público para el Estado Libre y Asociado de Pensilvania compareció personalmente la Señora Marcy L. Tenaglia, a quien conozco como la Vicepresidenta, Abogada General y Secretaria de LANXESS Corporation y quien firmó el anterior documento de Cesión en representación de la Compañía; a los 12 días del mes de marzo de 2007.

Firma Autógrafa – Georgette M. Katona

Sello Oficial de Notario

ESTADO LIBRE Y ASOCIADO DE PENNSILVANIA

GEORGETTE M. KATONA, NOTARIO PÚBLICO
Ciudad de Pittsburgh, Condado de Allegheny
Mi Comisión Finaliza el 16 de Junio de 2007

Sello en Alto Relieve: GEORGETTE M. KATONA
NOTARIO PÚBLICO
ESTADO LIBRE Y ASOCIADO DE PENNSILVANIA

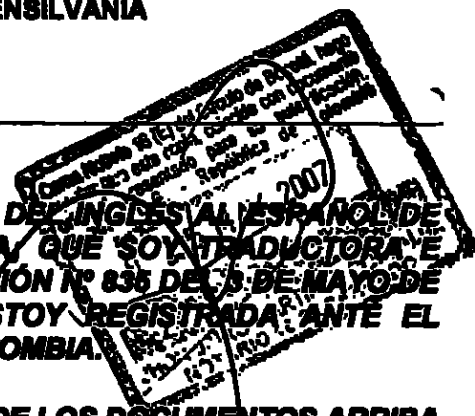
CERTIFICO QUE ESTA ES UNA TRADUCCIÓN FIEL DEL INGLÉS AL ESPAÑOL DE LOS DOCUMENTOS QUE HE TENIDO A LA VISTA, QUE SOY TRADUCTORA E INTERPRETE OFICIAL ACREDITADA POR RESOLUCIÓN N° 835 DEL 3 DE MAYO DE 1988 DEL MINISTERIO DE JUSTICIA Y QUE ESTOY REGISTRADA ANTE EL MINISTERIO DE RELACIONES EXTERIORES DE COLOMBIA.

ADEMÁS CERTIFICO QUE LA VERSIÓN EN INGLÉS DE LOS DOCUMENTOS ARRIBA MENCIONADOS SE ENCUENTRA ACOMPAÑADA DE LA APOSTILLA DE LA CONVENCION DE LA HAYA NO. 1080, EN IDIOMA FINLANDÉS, CERTIFICADA Y FIRMADA EN LA CIUDAD DE ESPOO, FINLANDIA.

Bogotá, 23 de mayo de 2007

Martha S. Samiento S.
Martha S. Samiento S.

Traductora Oficial Juramentada
Resolución No. 835 Minjusticia



APOSTILLE
(Convention de La Haye du 5 octobre 1961)

1. Maa:

Suomi

Tämän yleisen asiakirjan:

2. on allekirjoittanut:

Tanja Tams

3. toimiessaan:

julkisena notaarina

4. Siinä oleva sinetti/leima on

Espoon maistraatin

Todistetaan

5. Espoo

6. 4 päivänä toukokuuta 2007

7.

Heidi Rantatulkila julkisena notaarina

8. No 1053

Maksu: 9 €

9. Sinetti/leima:



10. Allekirjoitus:

[Handwritten signature]

Como Notario 14 (13) del Circulo de Espoo, Finland
constar que esta copia coincide con el documento
original presentado para su autenticación.
Espoo, D.C.
25 MAY 2007
JHON JIMRO MARTINEZ GONZALEZ
NOTARIO 16 ENCARGADO

Colombia -

POWER OF ATTORNEY

In the city of Espoo, Finland on the 4th
day of the month of May, two thousand seven (2007)
me, finnish Notary Public, appeared
Ilkka Pollari and Aija-Riitta Halinen of age, and domiciled
at Espoo, and stated:

FIRST: That he/she acts in his/her capacity of officers of Kemira Oyj, a company legally constituted and in existence in accordance with the laws of Finland and domiciled at Porkkalankatu 3 00180 Helsinki, Finland; as evidenced in the By Laws, documents which I have examined.

SECOND: That in such capacity he/she grants hereby special, ample and sufficient Power of Attorney to DARIO CARDENAS-NAVAS and/or EDUARDO CARDENAS-CABALLERO and/or BERNARDO P. CARDENAS-MARTINEZ y/o JAMES VALDIRI-REYES and/or LUZ HELENA ADARVE-GOMEZ and/or JUANITA ACOSTA GÓMEZ and/or ANA MARIA RUIZ RUEDA, registered lawyers of the firm CARDENAS & CARDENAS-LAWYERS, domiciled at Carrera 7 No. 71-52, Torre B, Piso 9 Bogotá, D.C., Colombia, to carry before the corresponding Colombian national Offices and authorities the proceedings to obtain trademarks, patents, utility models, Industrial drawings and designs, deposits of commercial names and ensigns, as well as processing of renewals, assignments, change of name or domicile of the owner, cancellation actions, waivers and licenses of the same for which purpose they are empowered to take before said authorities all necessary actions for the indicated purposes; to file applications, statements, claims, formulate descriptions, amendments, oppositions and appeals; pay all taxes and installments and make any other payments determined by law; to receive every document and values issuing the respective discharge; to fulfill any other requirements and take, in general, every measure that they shall deem opportune for the defense and protection of the Industrial Property of the company in the event of infringements, oppositions, proceedings for cancellation or annulment, imposition of fines, passing the antecedents to the courts; they are empowered to appear as plaintiff or defendant before the competent judges, being entitled to transact, submit to arbitration, waive, receive, resign, withdraw, appeal, ratify and all other legal powers which may be necessary, and it is hereby declared ever since now valid and good whatever such attorneys do for its benefit, granting them also power to substitute this proxy and if necessary to revoke such substitutions.

THIRD: That for purposes of articles 597 and 543 of the Colombian Code of Commerce the attorneys are empowered to receive service of notices and designate judicial and extrajudicial attorneys.

SIGNED AT Espoo ON 4.5.2007
BY Ilkka Pollari and Aija-Riitta Halinen
ILKKA POLLARI AIIJA-RIITTA HALINEN NOTARY PUBLIC

VICE PRESIDENT TEAM LEADER

(LEGALIZATION BY COLOMBIAN CONSUL IS REQUIRED OR BY

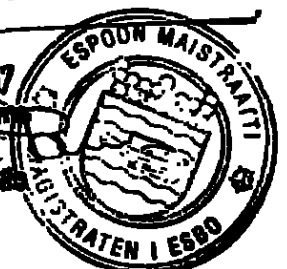
APOSTILLE)

This is to certify that Ilkka Pollari and Aija-Riitta Halinen is/are legally authorized solely/jointly to sign the firm KEMIRA OYS

Espoo

Ex officio:
Fee EUR:

30.05.2007
Ilkka Pollari
Notary Public



Nora Jiménez de Adam

**TRADUCCIÓN DEL INGLÉS AL ESPAÑOL DE UN DOCUMENTO ORIGINAL
QUE CONSTA DE NUEVE PÁGINAS, POR NORA JIMÉNEZ DE ADAM,
TRADUCTORA E INTÉRPRETE OFICIAL. TEL. 2572804. 17 DE MAYO DE
2007**

PRIMERA PÁGINA:

**DENTRO DE RECUADRO NEGRO UNA APOSTILLA ORIGINAL N° 1053 CON
UN SELLO ROJO AL COSTADO SUPERIOR IZQUIERDO QUE SOSTIENE DOS
PÁGINAS. LA APOSTILLA ESTÁ EN FINLANDÉS.**

SEGUNDA PÁGINA:

Lo que aparece en cursiva está en manuscrito con tinta en color azul.

PODER

- Colombia -

En la ciudad de *Espoo, Finlandia*, comparecieron ante mí, Notario Público *finlandés*, el día 4 del mes de *mayo* del año dos mil *siete (2007)*, *Jukka Pollari* y *Alja-Riitta Halinen*, mayores de edad y domiciliadas en *Espoo, Ohio*, y declararon

Primero: Que ellos/ellas actúan en su capacidad como *funcionarios* de **KEMIRA OYJ**, Compañía legalmente constituida y en existencia de acuerdo con las leyes de *Finlandia* y domiciliada en *Porkkalankatu 3, 00180 Helsinki, Finlandia*, como se puede evidenciar en los Estatutos, documentos que he examinado.

Segundo: que en dicha capacidad el/ella otorga por el presente Poder especial amplio y suficiente a **DARÍO CARDENAS NAVAS Y/O EDUARDO CARDENAS CABALLERO, Y/O BERNARDO P. CARDENAS MARTINEZ Y/O JAMES VALDIRI REYES Y/O LUZ HELENA ADARVE GOMEZ Y/O JUANITA ACOSTA GOMEZ Y/O ANA MARÍA RUIZ RUEDA**, abogados registrados en la firma **CÁRDENAS & CÁRDENAS ABOGADOS** con domicilio en la Carrera 7 N° 71-52, Torre B, piso 9, Bogotá, D.C., Colombia, para tramitar antes las oficinas nacionales colombianas y autoridades pertinentes los procedimientos para obtener

Tercero: Que para propósitos de los artículos 597 y 543 del Código de Comercio colombiano, los abogados quedan empoderados para recibir el servicio de notificación y para designar abogados judiciales y extrajudiciales.

Por (firmado) Ilkka Pollari – Vicepresidente; Aija-Riikka Halinen

(Sello en tinta violeta y sello redondo al final): “Por el presente se certifica que *Ilkka Pollari y Aija-Riitta Halinen* están autorizadas para firmar por

7

Mora Juvay de Adams

22

**Kemira Oyj. Espoo 04.05.2007. (firmado) Tanja Tams – Notario Público.
Honorarios EUR:**

TERCERA PÁGINA EN FOTOCOPIA Y ANEXA A LAS SIGUIENTES SEIS:

DENTRO DE RECUADRO NEGRO UNA APOSTILLA N° 1134 EN FINLANDÉS.

SIGUIENTE PÁGINA:

1 (6)

Traducción del finlandés (al Inglés)

AGENCIA NACIONAL DE PATENTES Y REGISTROS

Página 1

Base de datos del Registro Comercial

Arkadiankatu 6 A

N° Identificación del negocio: 0109823-0

00100 HELSINKI

Emitido: 30.03.2007

Tel: (09) 6939 500

EXTRACTO DEL REGISTRO COMERCIAL

Compañía: Kemira Oyj

Código de Identidad del Negocio: 0109823-0

Número del registro comercial: 73.937

Fecha de constitución: 16.12.1933

Formato de la compañía: compañía pública limitada

Oficina registrada en: Helsinki

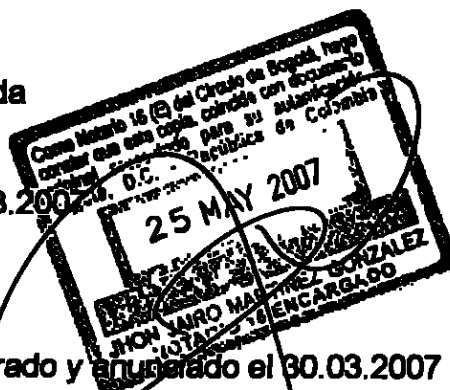
Contenido del extracto: Datos de registro en 30.03.2007

Datos concernientes a la notificación de registro:

Diario N° 2007/647985

Folio N° 229

Registrado y anulado el 30.03.2007



Información de contacto de la compañía:

Dirección postal: P.O.B.330.00101 Helsinki

Dirección: Porkkalankatu 3, 00180 Helsinki

Entradas en el registro:

COMPAÑÍA (el 01.09.1997)

Kemira Oyj

CLASE DE NEGOCIO (El 17.08.1994)

La compañía está en la industria química y en otras actividades relacionadas con la industria y el negocio. Como compañía sede, la compañía puede ocuparse del manejo y financiación del grupo y de otros deberes comunes al grupo, así como a ser propietario, poseer y arrendar bienes raíces, acciones y otros valores. La compañía puede hacer sus propios negocios, así como a través de subsidiarias o compañías asociadas y a través de compañías de riesgo compartido.

OFICINA REGISTRADA (el 02.11.1945)

PERÍODO CONTABLE (el 04.02.1998)

El período contable de la compañía es de un año contado desde enero 1° hasta el 31 de diciembre.

ENMIENDA A LOS ARTÍCULOS DE CONSTITUCIÓN (el 13.04.2005)

Los Artículos de la Constitución se enmendaron el 5 de abril de 2005.

SISTEMA DE ENTRADA A LOS LIBROS (el 17.08.1994)

Las acciones de la compañía se encuentran en el sistema de entrada a los libros desde el 27 de agosto de 1994 en adelante.



SIGUIENTE PÁGINA:

2(6)

Página 2

Identificación del Negocio: 0109823-0

CAPITAL EN ACCIONES (el 30.03.2007)

7

El capital en acciones es de EUR 221.684.245.42, pagadas en su totalidad

CESIÓN DE ACCIONES (el 04.05.2006)

La Asamblea General de accionistas anual del 11 de abril de 2006 autorizó a la Junta Directiva decidir sobre la cesión de las acciones de propiedad de la compañía; la autorización es válida hasta el 11 de abril de 2007. La Junta Directiva puede ceder máximo 6.126.310 acciones. La autorización incluye el derecho de no hacer uso del derecho preferente de los accionistas de comprar acciones.

AUTORIZACIÓN P002 DE SUSCRIPCIÓN DE ACCIONES (el 01.07.2005)

Bajo los términos de la autorización de suscripción de acciones otorgada por la compañía el 3 de abril de 2001, se ha cambiado la cantidad máxima de incremento.

La máxima cantidad de aumento de capital social es de EUR 4.761.86

Período de suscripción: del 2 de mayo al 31 de mayo de 2007.

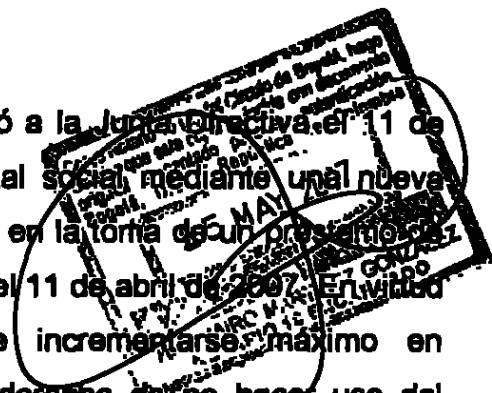
AUMENTO P002 (el 30.03.2007)

Basada en la resolución el capital social se ha incrementado en 59.763.67 euros

El aumento total basado en la resolución es de 4.684.245.42 euros

AUTORIZACIÓN (el 04.05.2006)

La asamblea anual general de accionistas autorizó a la Junta Directiva el 11 de abril de 2006 decidir sobre el aumento del capital social mediante una nueva emisión y dando suscripción en acciones así como en la forma de un préstamo en bonos convertibles; la autorización es válida hasta el 11 de abril de 2007. En virtud de esta autorización, el capital social puede incrementarse máximo en 22.133.006.87 euros. La autorización incluye el derecho de no hacer uso del derecho preferente de los accionistas de comprar acciones.



JUNTA DE SUPERVISIÓN (el 29.04.2004)

✓

Presidente: 1 (número y nombre)

Miembros ordinarios: 7 (número y nombres)

JUNTA DIRECTIVA: (el 29.04.2004)

Presidente: 1 (número y nombre)

Miembros ordinarios: 6 (números y nombres)

OTROS DIRECTIVOS (el 10.02.2004)

Director General: (número y nombre)

Suplente del Director General (número y nombre)

SIGUIENTE PÁGINA:

3(6)

Página 3

Identificación del Negocio: 0109823-0**AUDITORES (el 04.05.2006)**

Auditor: KPMG Oy Ab, Identificación del negocio: 1805485-9, Registro comercial

Auditor con responsabilidad principal: (número y nombre)

REPRESENTANTE LEGAL (el 01.09.1997)

En virtud de la Ley de Compañías, el nombre de la compañía es la Junta Directiva.

FIRMA DEL NOMBRE DE LA COMPAÑÍA (el 26.09.1980)

El nombre de la compañía está firmada por el Director General

TENEDORES (el 07.03.2007)

61 (números y nombres)



7

Dos de los tenedores firman en conjunto por la compañía.

EJECUCIÓN DE LA FUSIÓN (el 01.01.2004)

Por permiso otorgado por la autoridad de registro, Kemira Chemicals OY, N° de identificación del negocio 0948156-8, se ha fusionado a la compañía llamada Kemira OYJ, N° de identificación del negocio 0109823-0.

EJECUCIÓN DE LA FUSIÓN (el 31.12.2004)

Por permiso otorgado por la autoridad de registro, Kemira Trading OY, N° de identificación del negocio 0637275-3, se ha fusionado a la compañía llamada Kemira OYJ, N° de identificación del negocio 0109823-0.

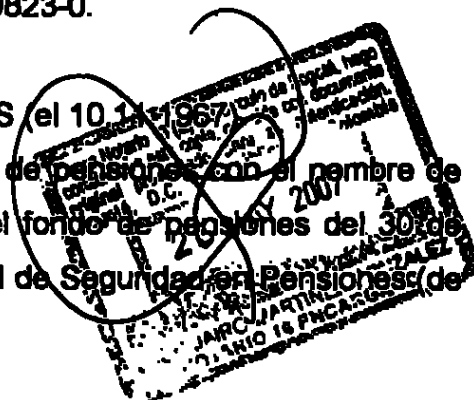
EJECUCIÓN DE LA FUSIÓN (el 30.09.2006)

Por permiso otorgado por la autoridad de registro, Kemwater Services OY, N° de identificación del negocio 1591542-2, se ha fusionado a la compañía llamada Kemira OYJ, N° de identificación del negocio 0109823-0.

NOTIFICACIÓN POR EL FONDO DE PENSIONES (el 10.11.1962)

Funciona en conexión con la compañía un fondo de pensiones con el nombre de Rikkihappo OY:n Eläkesäätiö s.r. registrada en el fondo de pensiones del 30 de octubre de 1962. Notificada por el Instituto Central de Seguridad en Pensiones (de Finlandia) en carta del 30 de octubre de 1962.

Funciona en conexión con la compañía un fondo de pensiones con el nombre de Eläkesäätiö Neliapila s.r. registrada en el fondo de pensiones del 1° de noviembre



7

222

12
1370
am
447 B4

de 1967. Notificada por el Ministerio de Asuntos Sociales en carta del 1° de noviembre de 1967.

DOCUMENTACIÓN SOBRE LOS ESTADOS FINANCIEROS (el 23.05.2006)

Estados financieros para el periodo 01.01.2005 – 31.12.2005

Incluye los estados financieros consolidados.

DATOS PERSONALES VÁLIDOS

APARECE UNA LISTA DE 78 PERSONAS CON NÚMEROS, NOMBRES Y DIRECCIONES Y TODOS, EXCEPTO LOS SIGUIENTES DOS, SON CIUDADANOS DE FINLANDIA:

10.08.1947 Armstrong Elizabeth, de Estados Unidos

21.06.1940 Mattsson Ove Henning, de Suecia

PÁGINA SIGUIENTE:

5 (6)

Con la lista anterior

PÁGINA SIGUIENTE:

Sigue la lista

6 (6)

EVOLUCIÓN DEL NOMBRE DE LA COMPAÑÍA:

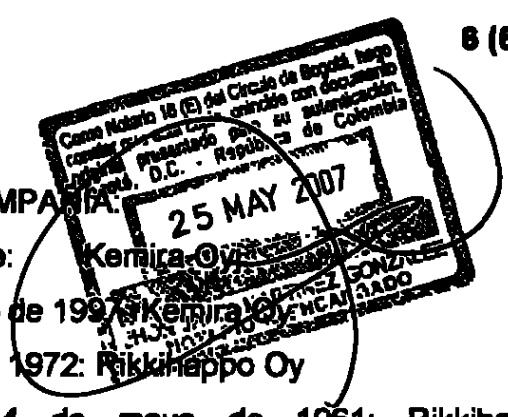
Del 1° de septiembre de 1997 en adelante:

Del 30 de junio de 1972 al 31 de agosto de 1997:

Del 5 de mayo de 1961 al 29 de junio de 1972:

Del 15 de febrero de 1946 al 4 de mayo de 1961: Rikkihappo-ja superfosfaattitehtaat Oy

Del 16 de diciembre de 1933 al 14 de febrero de 1946: Rikkihappo-ja superfosfaattitehtaat Osakeyhtiö



7

Estos datos han sido impresos mecánicamente de las bases de datos del registro comercial. Cuando están impresos en papelería oficial de la Junta Nacional de Patentes y Registros, este documento es original aunque no tenga firma.

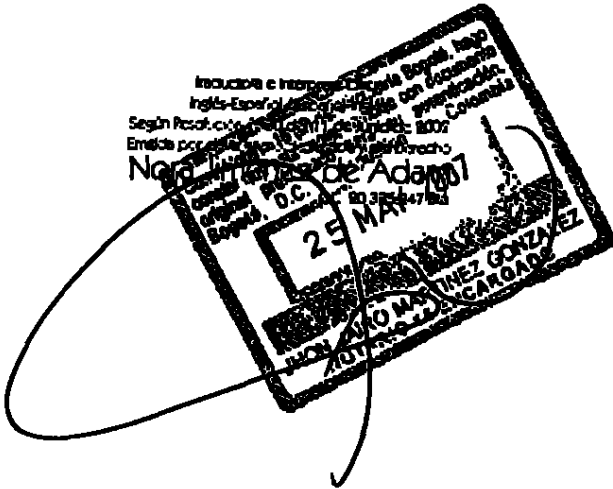
Por el presente certifico que lo anterior es una fiel y correcta traducción del documento original

Helsinki, 11 de mayo de 2007
(firmado) Jukka Rajala (sello redondo de traductor autorizado).

CERTIFICO QUE ESTA ES UNA TRADUCCION FIEL DEL INGLES AL ESPAÑOL DE UN DOCUMENTO QUE HE TENIDO A LA VISTA; QUE SOY TRADUCTORA E INTERPRETE OFICIAL ACREDITADA POR RESOLUCIONES 0035 Y 530 DE LA UNIVERSIDAD NACIONAL DE COLOMBIA Y DEL MINISTERIO DE LA JUSTICIA RESPECTIVAMENTE, Y QUE ESTOY REGISTRADA ANTE EL MINISTERIO DE RELACIONES EXTERIORES DE COLOMBIA

Bogotá, 17 de mayo de 2007

Nora Jiménez de Adam
NORA JIMENEZ DE ADAM
C.C. 20.335.247



AP STILLE
(Convention de La Haye du 5 octobre 1961)

1. Maa: Suomi

Tämän yleisen asiakirjan:

2. on allekirjoittanut: Jukka M. Rajala

3. toimiessaan: virallisena kielenkääntäjänä

4. Siinä oleva sinetti/leima on virallisen kielenkääntäjän

Todistetaan

5. Espoo

6. 14 päivänä toukokuuta 2007

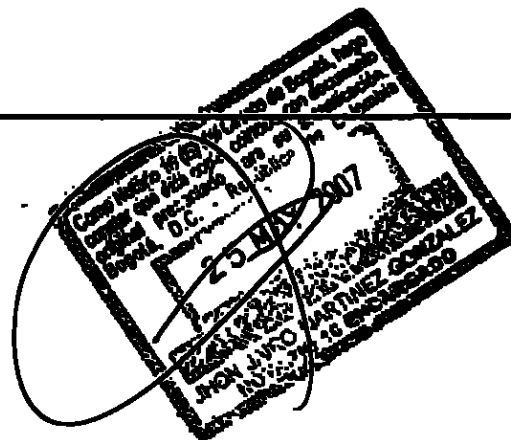
7. Matti Virtala julkisena notaarina

8. No 1134
Maksu: 9 €

9. Sinetti/leima:



10. Allekirjoitus:



230

NATIONAL BOARD OF PATENTS AND REGISTRATION
Trade Register Database
Arkadiankatu 6 A
00100 HELSINKI
Tel. (09) 6939 500

Page 1
Business ID: 0109823-0
Issued: 30.03.2007

EXTRACT FROM THE TRADE REGISTER

Company:
Kemira Oyj

Business Identity Code: 0109823-0
Trade register number: 73.937
Date of incorporation: 16.12.1933
Company form: public limited company
Registered office: Helsinki
Contents of extract: Data in the register on 30.03.2007

Data concerning the registered notification:

Diary No.	Running No.	Entered into register and announced
2007/647985	229	30.03.2007

Contact information of company:

Postal address: POB 330, 00101 Helsinki.
Street address: Porkkalankatu 3, 00180 Helsinki.

Entries in the register:

COMPANY (Entered on 01.09.1997)
Kemira Oyj

LINE OF BUSINESS (Entered on 17.08.1994)

The company is engaged in the chemical industry and in other related industries and business activities. As the parent company, the company can attend to the management and financing of the group, and to other duties common to the group, as well as own, possess and lease out real property, shares and other securities. The company can do business by itself, as well as through subsidiary or partnership companies, and through joint ventures.

REGISTERED OFFICE (Entered on 02.11.1945)
Helsinki.

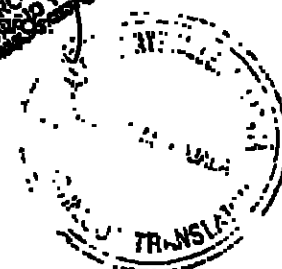
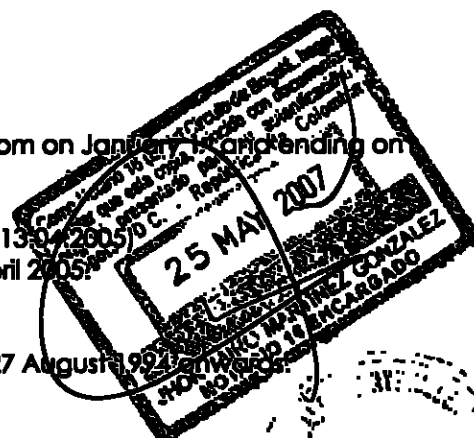
ACCOUNTING PERIOD (Entered on 04.02.1998)

The company's accounting period is one year starting from on January 1st and ending on December 31st.

AMENDMENT TO ARTICLES OF ASSOCIATION (Entered on 13.04.2005)
The Articles of Association have been amended on 5 April 2005.

BOOK-ENTRY SYSTEM (Entered on 17.08.1994)

The company shares are in the book-entry system from 27 August 1994.



33

231

SHARE CAPITAL (Entered on 30.03.2007)

The share capital is EUR 221,684,245.42, fully paid.
The number of shares is 125,001,310.

TRANSFER OF OWN SHARES (Entered on 04.05.2006)

The annual general meeting has on 11 April 2006 authorized the Board of Directors to decide on the transfer of company's own shares; the authorization is valid until 11 April 2007. The Board of Directors may transfer at the most 6,126,310 shares. The authorization includes the right to waive the shareholders' pre-emptive right to buy shares.

SHARE SUBSCRIPTION WARRANT P002 (Entered on 01.07.2005)

Under the terms of share subscription warrant given by the company on 3 April 2001 the maximum amount of increase has been changed.

The maximum amount of share capital increase is EUR 4,761,727.86.

Subscription period: from 2 May 2004 to 31 May 2007.

INCREASE P002 (Entered on 30.03.2007)

Based on the resolution the share capital has been increased by 59,763.67 euro.

The total increase based on the resolution is 4,684,245.42 euro.

AUTHORIZATION (Entered on 04.05.2006)

The annual general meeting has on 11 April 2006 authorized the Board of Directors to decide on the increase of share capital through a new issue and on the giving of share subscription warrant as well as on the taking of a convertible bond loan; the authorization is valid until 11 April 2007. By virtue of the authorization the share capital can be increased by 22,133,006.87 euro at the most. The authorization includes the right to waive the shareholders' pre-emptive right to buy shares.

SUPERVISORY BOARD (Entered on 29.04.2004)

Chairman:

290546-5113 Ranta-Muotio Aulis Venneri

Ordinary members:

260443-4719 Elo Mikko Juhani

110341-4871 Kainulainen Pekka Juhani

140440-191R Långström Mikko Juhani

260550-2935 Ollila Heikki Antero

180568-008E Rahkonen Susanna Irene

230148-1274 Ranki Risto Juhani

030865-082T Sarlund Katri Elisa

BOARD OF DIRECTORS (Entered on 29.04.2004)

Chairman:

080349-127A Soila Anssi Jyrki Juhani

Ordinary members:

10.08.1947 Armstrong Elisabeth

070656-1012 Bergholm Heikki Lauri Herman

110341-5029 Malmivirta Elja Riitta

21.06.1940 Mattsson Ove Henning

210662-164N Pehu-Lehtonen Kaija Anneli

060848-551F Tapio Markku Johannes

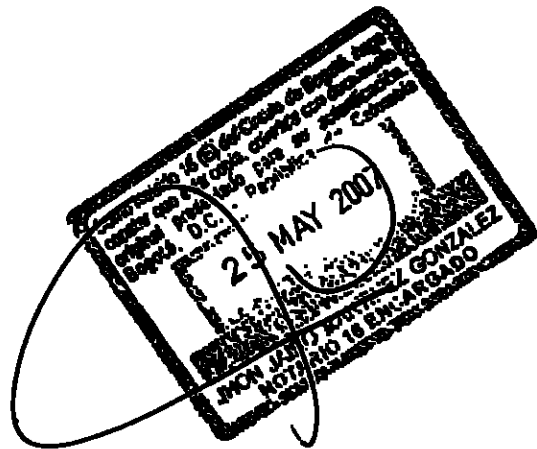
OTHER MANAGEMENT (Entered on 10.02.2004)

Managing director:

070448-491Y Kurkilahti Lasse Antero

Substitute for managing director:

120849-2618 Tirkkonen Esa Olavi



34

232

Page 3

Business ID: 0109823-0

AUDITORS (Entered on 04.05.2006)

Auditor: KPMG Oy Ab, Business ID 1805485-9, Trade register
Auditor with main responsibility:
070862-093Y Pajamo Pekka Kaarlo Antero

LEGAL REPRESENTATION (Entered on 01.09.1997)

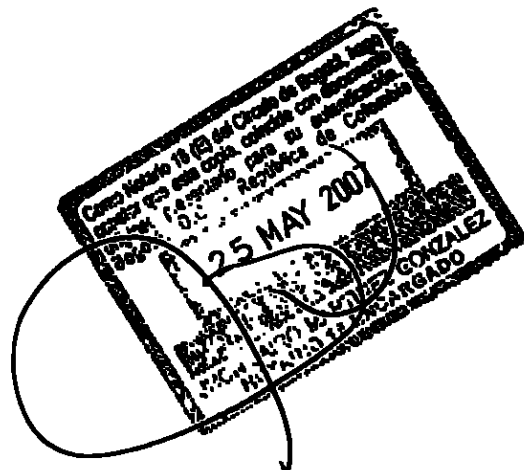
By virtue of the Companies Act, the company name is signed by the Board of Directors.

SIGNING THE COMPANY NAME (Entered on 26.09.1980)

The company name is signed by the Managing Director.

HOLDERS OF PROCURATION (entered on 07.03.2007)

010857-018C Arasjärvi Raija Marja
221266-175J Boman Petri Olavi
080462-032D Dromberg Jaana Kristiina
011270-0887 Engman Eina Katarilina
170263-1378 Fabricius Jori Wilhelm
291066-1034 Forsgård Tomas
090266-199V Grön Johan Peter Leo
251160-091D Hakkila Jukka Elias
061158-1706 Hallinen-Pietiläinen Aija-Riitta
190948-1679 Hartikainen Lauri
091171-050L Ilvonen Terhi Talvikk
120860-069W Itkonen Vesa Matti Uolevi
230358-160C Jantunen Aija Helena
010366-165D Jungar Mats Johan
281059-039L Junnila Lauri Johannes
260558-061R Juslin Marko Ragnar
261149-203U Kaipainen Tuomo Lauri Taavetti
100358-0138 Kangastalo Juha Antero
110554-117U Karhula Esa Olavi
171157-0195 Kenakkala Timo Pekka
270551-0219 Kerminen Harri Lasse Juhani
030759-0779 Keskinen Tuomo Tapani
030462-039D Kokkonen Timo Vesa Olavi
030459-105S Kvist Ernst Mikael
030653-1133 Kylander Kaj Håkan
080448-539S Laaksonen Markku Lauri
200757-109S Lapinleimu Matti Antero
100357-0174 Laurikainen Karl Tapio
160961-142W Lehtikainen Riitta Maria
110457-1850 Leppä Timo Juhani
261050-068X Leppävuori Sirkka Liisa
070253-151N Lervik Johan Erik
060465-0671 Luojus Juha Kalervo
280855-223W Moilanen Esa Yrjö Juhani
231053-132U Mustonen Eeva-Liisa
090261-179X Mäki-Kala Jyrki Mikael
020857-193N Nokkanen Juha Antero
080966-217E Ojanpää Jari-Pekka
210972-029A Pineskoski Ari Mikko
180956-011N Pollari Ilkka Tapani
020446-531H Ranta-Pere Vesa Toivo Tapani
290568-205W Ryhänen Jukka Olavi
040366-0654 Rätty Timo-Pekka



233

190454-106U Sajonmaa Tiina-Maija
 080156-107V Salminen Aarno Antero
 111053-017C Savolainen Jarmo Ossian
 060468-239B Savolainen Juha Antero
 311263-053M Siirilä Jukka Sakari
 200156-049R Siltanen Reijo Sakari
 011252-051C Strand Jan Mikael
 110568-0454 Svedman Anders Mikael
 060353-113L Syväpuro Tarmo Matti
 221260-046U Talus Mervi Hannele
 311056-076Y Tammi Helena Terttu Marjatta
 030850-126B Tervo Tuula Anneli
 180563-153U Timmerbacka Mika Kristian
 120849-2618 Tirkkonen Esa Olavi
 161247-5894 Tolonen Hannu Juhani
 041149-109L Turkama Risto Olavi
 130563-0133 Virolainen Hannu Juhani
 010155-2291 Vuori Antti Ilmari
 The holders of procuration sign for the company two jointly.

EXECUTION OF MERGER (Entered on 01.01.2004)

By permission granted by the register authority Kemira Chemicals Oy, Business ID 0948156-8, has been merged to the company named Kemira Oy, Business ID 0109823-0.

EXECUTION OF MERGER (Entered on 31.12.2004)

By permission granted by the register authority Kemira Trading Oy, Business ID 0637275-3, has been merged to the company named Kemira Oy, Business ID 0109823-0.

EXECUTION OF MERGER (Entered on 30.09.2006)

By permission granted by the register authority Kemwater Services Oy, Business ID 1591542-2 has been merged to the company named Kemira Oy, Business ID 0109823-0.

NOTICE BY THE PENSION FUND (Entered on 10.11.1967)

A pension fund by the name of Rikdhappo Oy:n Eläkesäätiö s.r., registered in the pension fund register on 30 October 1962, is operated in connection with the company. Notified by the Central Pension Security Institute (of Finland) in a letter of 30 October 1962.

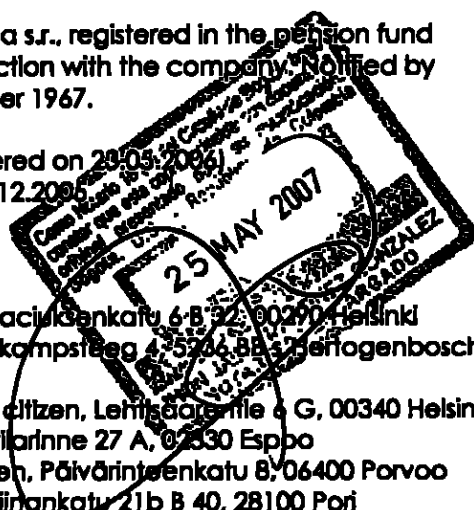
A pension fund by the name of Eläkesäätiö Neliapila s.r., registered in the pension fund register on 1 November 1967, is operated in connection with the company. Notified by the Ministry for Social Affairs in a letter of 1 November 1967.

DOCUMENTATION ON FINANCIAL STATEMENTS (Entered on 28.05.2006)

Financial statements for the period 01.01.2005 - 31.12.2005
 Including consolidated financial statements.

VALID PERSONAL DATA

010857-018C Arasjärvi Railja Maria, Finnish citizen, Paciuskatu 6-B 22, 00290 Helsinki
 10.08.1947 Armstrong Elisabeth, US citizen, Doornkampsteeg 4-5204, 6812 Genegenbosch, the Netherlands
 070656-1012 Bergholm Heikki Lauri Herman, Finnish citizen, Lehtisaarentie 6 G, 00340 Helsinki
 221266-175J Boman Petri Olavi, Finnish citizen, Kattilarinne 27 A, 02330 Espoo
 080462-032D Dromberg Jaana Kristiina, Finnish citizen, Pöytärinteenkatu 8, 06400 Porvoo
 260443-4719 Elo Mikko Juhani, Finnish citizen, Katarinankatu 21b B 40, 28100 Pori
 011270-0887 Engman Eina Katarina, Finnish citizen, Alkatie 49 B, 00660 Helsinki



36

170263-1378 Fabricius Jori Wilhelm, Finnish citizen, Kalastajankuja 3 G, 02230 Espoo
 291066-1034 Forsgård Tomas, Finnish citizen, Malsterintie 15 D, 02700 Kauniainen
 090266-199V Grön Johan Peter Leo, Finnish citizen, Palmienkuja 12, 02300 Espoo
 251160-091D Hakkila Jukka Elias, Finnish citizen, Lystimäenkuja 3a as 2, 02210 Espoo
 061158-1706 Hallinen-Pietiläinen Aija-Riitta, Finnish citizen, Arttelikuja 5 C 7, 02260 Espoo
 190948-1679 Hartikainen Lauri, Finnish citizen, Kalannintie 7 A, 00430 Helsinki
 091171-050L Ilvonen Terhi Talviki, Finnish citizen, Paturinpolku 6, 04320 Tuusula
 120860-069W Ikonen Vesa Matti Uolevi, Finnish citizen, Puolukkapolku 28b, 06100 Porvoo
 230358-160C Jantunen Aija Helena, Finnish citizen, Kirkkokorpi 3, 02300 Espoo
 010366-165D Jungar Mats Johan, Finnish citizen, Lahdenperä 3 A 1, 02230 Espoo
 281059-039L Junnila Lauri Johannes, Finnish citizen, Kartanontie 18 as 2, 00330 Helsinki
 260558-061R Juslin Marko Ragnar, Finnish citizen, Isonkorvenrinne 12, 02970 Espoo
 110341-487T Kainulainen Pekka Juhani, Finnish citizen, Sormuspolku 22 A, 00950 Helsinki
 261149-203U Kaipainen Tuomo Lauri Taavetti, Finnish citizen, Velinkuja 8 A, 02620 Espoo
 100358-0138 Kangastalo Juha Antero, Finnish citizen, Nilatie 11, 90800 Oulu
 110554-117U Karhula Esa Olavi, Finnish citizen, Ilmarinkatu 4 B as 43, 00100 Helsinki
 171157-0195 Kenakkala Timo Pekka, Finnish citizen, Lämsäntie 19, 90230 Oulu
 270551-0219 Kerminen Harri Lasse Juhani, Finnish citizen, Itäinen rantatie 16 A 1, 02230 Espoo
 030759-0779 Keskinen Tuomo Tapani, Finnish citizen, Hirsalantie 5 A, 02140 Espoo
 030462-039D Kokkonen Timo Vesa Olavi, Finnish citizen, Lisanatie 2b as 1, 01420 Vantaa
 070448-491Y Kurkilahti Lasse Antero, Finnish citizen, Katajajarvuntie 12 B 4, 00200 Helsinki
 030459-105S Kvist Ernst Mikael, Finnish citizen, Etelärinnetynkuja 1, 65610 Mustasaari
 030653-1133 Kylander Kaj Håkan, Finnish citizen, Seilimäki 25 B 4, 02180 Espoo
 080448-539S Laaksonen Markku Lauri, Finnish citizen, Mäkitie 4 as 1, 65320 Vaasa
 200757-109S Lapinleimu Matti Antero, Finnish citizen, Meritullinkatu 25 A 53, 00170 Helsinki
 100357-0174 Laurikainen Kari Tapio, Finnish citizen, Lukupurontie 8 as 12, 02200 Espoo
 160961-142W Lehtikainen Riitta Maria, Finnish citizen, Kaurapello 9 A, 02940 Espoo
 110457-1850 Leppä Timo Juhani, Finnish citizen, Vanha Finnsintie 5 as 1, 02780 Espoo
 261050-068X Leppävuori Sirkka Liisa, Finnish citizen, Niemenmäentie 3 H 69, 00350 Helsinki
 070253-151N Lervik Johan Erik, Finnish citizen, Porinkatu 4 E 29, 65350 Vaasa
 060465-0671 Luojus Juha Kalervo, Finnish citizen, Kokkilantie 263, 24800 Halikko
 140440-191R Långström Mikko Juhani, Finnish citizen, Kangaspellontie 8 C 21, 00350 Helsinki
 110341-5029 Malmivirta Eija Riitta, Finnish citizen, Westendinkuja 11 A, 02160 Espoo
 21.06.1940 Mattsson Ove Henning, Swedish citizen, Näset 9290, 76194 Norrtälje, Sweden
 280855-223W Mäkelä Esa Yrjö Juhani, Finnish citizen, Pihatie 16, 90650 Oulu
 231053-132U Mustonen Eeva-Liisa, Finnish citizen, Myllyojantie 13 H as 42, 90230 Oulu
 090261-179X Mäki-Kala Jyrki Mikael, Finnish citizen, Näkinniementie 5, 32740 Äetsä
 020857-193N Nokkanen Juha Antero, Finnish citizen, Puikkari 7 G, 00830 Helsinki
 080966-217E Ojanpää Jari-Pekka, Finnish citizen, Soukan Rantatie 25 B 2, 02360 Espoo
 260550-293S Ollila Heikki Antero, Finnish citizen, Saarikyläntie 190, 36570 Kaivari
 070862-093Y Pajamo Pekka Kaarlo Antero, Finnish citizen, Allakkuja 9, 21260 Raumo
 210662-164N Pehu-Lehtonen Kaija Anneli, Finnish citizen, Tuomistonkatu 24 A, 23200 Rauma
 210972-029A Pineskoski Ari Mikko, Finnish citizen, Etelärinteentie 22, 65510 Merikäärä
 180956-011N Pollari Ilkka Tapani, Finnish citizen, Iirisahdenkuja 4 A, 02230 Espoo
 180568-008E Rahkonen Susanna Irene, Finnish citizen, Kasikatu 35, 02780 Espoo
 230148-1274 Ranki Risto Juhani, Finnish citizen, Kirkkokatu 1 B A 8, 00170 Helsinki
 290546-5113 Ranta-Muotio Aulis Venneri, Finnish citizen, Vaasanatie 18 A, 64200 Teuva
 020446-531H Ranta-Pere Vesa Toivo Tapani, Finnish citizen, Jäkeläntie 7, 45200 Kaivola
 290568-205W Ryhänen Jukka Olavi, Finnish citizen, Kuusikorvenkuja 18 A, 01200 Vantaa
 040366-0654 Rätty Timo-Pekka, Finnish citizen, Juhannustie 10-12 H 2, 02200 Espoo
 190454-106U Saikonmaa Tiina-Majja, Finnish citizen, Katiskakuja 3 A 9, 02230 Espoo
 080156-107V Salminen Aarno Antero, Finnish citizen, Kyrkvalla 31, 02400 Kirkkonummi
 030865-082T Sarlund Katri Elisa, Finnish citizen, Lohmustie 33 as 15, 20720 Turku



237

111053-017C Savolainen Jarmo Ossian, Finnish citizen, Visakoivunkuja 11 as 5, 02230 Espoo
 060468-239B Savolainen Juha Antero, Finnish citizen, Rannikkolaivurinkuja 12, 00850 Helsinki
 311263-053M Siirilä Jukka Sakari, Finnish citizen, Sakkelitie 18, 90650 Oulu
 200156-049R Siltanen Reijo Sakari, Finnish citizen, Käpypolku 8, 65280 Vaasa
 080349-127A Soila Anssi Jyrki Juhani, Finnish citizen, Erottajankatu 1-3 A 16, 00130 Helsinki
 011252-051C Strand Jan Mikael, Finnish citizen, Huvilatie 8-10 as 9, 65230 Vaasa
 110568-0454 Svedman Anders Mikael, Finnish citizen, Rantakatu 10 C 13, 65100 Vaasa
 060353-113L Syväpuro Tarmo Matti, Finnish citizen, Nöykkiönpuuro 10 B, 02300 Espoo
 221260-046U Talus Mervi Hannele, Finnish citizen, Pikkuraitti 12, 65630 Karperö
 311056-076Y Tammi Helena Terttu Marjatta, Finnish citizen, Tuulensuuntie 29 D 13, 02880 Veikkola
 060848-551F Tapio Markku Johannes, Finnish citizen, Tuohuskuja 12 D, 00670 Helsinki
 030850-126B Tervo Tuula Anneli, Finnish citizen, Puustellinpolku 16 E 30, 00410 Helsinki
 180563-153U Timmerbacka Mika Kristian, Finnish citizen, Simolammentie 13, 02880 Veikkola
 120849-2618 Tirkkonen Esa Olavi, Finnish citizen, Espoonlahdenranta 19 G 71, 02320 Espoo
 161247-5894 Tolonen Hannu Juhani, Finnish citizen, Patakuja 6, 02770 Espoo
 041149-109L Turkama Risto Olavi, Finnish citizen, Uudenmaankatu 36 D 23, 00120 Helsinki
 130563-0133 Virolainen Hannu Juhani, Finnish citizen, Kapakkatie 20, 02880 Veikkola
 010155-2291 Vuori Antti Ilmari, Finnish citizen, Katajanokankatu 7 F 47, 00160 Helsinki

EVOLUTION OF THE COMPANY NAME:

From 1 September 1997 onwards
 From 30 June 1972 to 31 August 1997
 From 5 May 1961 to 29 June 1972
 From 15 February 1946 to 4 May 1961
 From 16 December 1933 to 14 February 1946

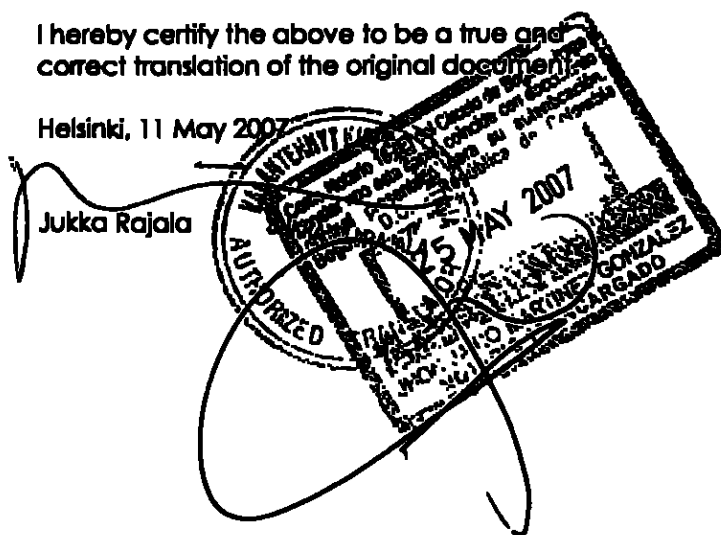
Kemira Oyj
 Kemira Oy
 Rikkihappo Oy
 Rikkihappo- ja superfosfaattitehtaat Oy
 Rikkihappo- ja superfosfaattitehtaat
 Osakeyhtiö

This data has been printed mechanically from the trade register database.
 When printed on the official paper of the National Board of Patents and
 Registration this document is an original even without a signature.

I hereby certify the above to be a true and
 correct translation of the original document.

Helsinki, 11 May 2007

Jukka Rajala



38

Nora Jiménez de Adam

236

**TRADUCCIÓN DEL INGLÉS AL ESPAÑOL DE UN DOCUMENTO ORIGINAL
QUE CONSTA DE SIETE PÁGINAS, POR NORA JIMÉNEZ DE ADAM,
TRADUCTORA E INTÉRPRETE OFICIAL. TEL. 2572804. 22 DE MAYO DE
2007**

PRIMERA PÁGINA:

**DENTRO DE RECUADRO NEGRO UNA APOSTILLA ORIGINAL N° 1134 QUE
SOSTIENE TODAS LAS PÁGINAS. LA APOSTILLA ESTÁ EN FINLANDÉS.**

SEGUNDA PÁGINA:

1 (6)

Traducción del finlandés (al inglés)

AGENCIA NACIONAL DE PATENTES Y REGISTROS

Página 1

Base de datos del Registro Comercial

Arkadiankatu 6 A

N° Identificación del Negocio: 0109823-0

00100 HELSINKI

Emitido: 30.03.2007

Tel: (09) 6939 500

EXTRACTO DEL REGISTRO COMERCIAL

Compañía: Kemira Oyj

Código de Identidad del Negocio: 0109823-0

Número del registro comercial: 73.937

Fecha de constitución: 16.12.1933

Formato de la compañía: compañía pública limitada

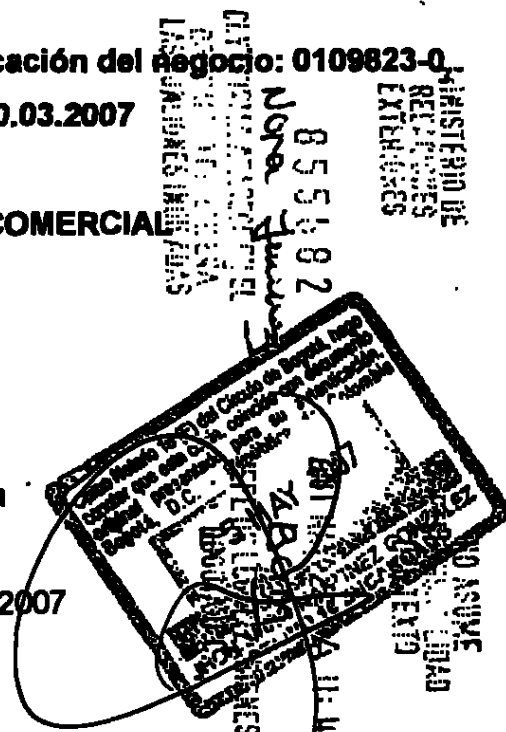
Oficina registrada en: Helsinki

Contenido del extracto: Datos de registro en 30.03.2007

Datos concernientes a la notificación de registro:

Diario N° 2007/647985 Folio N° 229 Registrado y anunciado el 30.03.2007

Información de contacto de la compañía:



Dirección postal: P.O.B.330.00101 Helsinki

Dirección: Porkkalankatu 3, 00180 Helsinki

Entradas en el registro:

COMPañÍA (el 01.09.1997)

Kemira Oyj

CLASE DE NEGOCIO (El 17.08.1994)

La compañía está en la industria química y en otras actividades relacionadas con la industria y el negocio. Como compañía sede, la compañía puede ocuparse del manejo y financiación del grupo y de otros deberes comunes al grupo, así como a ser propietario, poseer y arrendar bienes raíces, acciones y otros valores. La compañía puede hacer sus propios negocios, así como a través de subsidiarias o compañías asociadas y a través de compañías de riesgo compartido.

OFICINA REGISTRADA (el 02.11.1945)

PERÍODO CONTABLE (el 04.02.1998)

El período contable de la compañía es de un año contado desde enero 1° hasta el 31 de diciembre.

ENMIENDA A LOS ARTÍCULOS DE CONSTITUCIÓN (el 13.04.2005)

Los Artículos de la Constitución se enmendaron el 5 de abril de 2005.

SISTEMA DE ENTRADA A LOS LIBROS (el 17.08.1994)

Las acciones de la compañía se encuentran en el sistema de entrada a los libros desde el 27 de agosto de 1994 en adelante.

Sello redondo azul de Jukka M. Rajala (aparece en todas las páginas en adelante)



TERCERA PÁGINA:

Traducción del Finandés (aparece en todas las páginas en adelante)

Página 2

El capital en acciones es de EUR 221.684.245.42, pagadas en su totalidad

Período de suscripción: del 2 de mayo al 31 de mayo de 2007.

La asamblea anual general de accionistas autorizó a la Junta Directiva el 11 de abril de 2006 decidir sobre el aumento del capital social mediante una nueva emisión y dando suscripción en acciones así como en la toma de un préstamo de bonos convertibles; la autorización es válida hasta el 11 de abril de 2007. En virtud



de esta autorización, el capital social puede incrementarse máximo en 22.133.006.87 euros. La autorización incluye el derecho de no hacer uso del derecho preferente de los accionistas de comprar acciones.

JUNTA DE SUPERVISIÓN (el 29.04.2004)

Presidente: 1 (número y nombre)

Miembros ordinarios: 7 (número y nombres)

JUNTA DIRECTIVA: (el 29.04.2004)

Presidente: 1 (número y nombre)

Miembros ordinarios: 6 (números y nombres)

OTROS DIRECTIVOS (el 10.02.2004)

Director General: (número y nombre)

Suplente del Director General (número y nombre)

CUARTA PÁGINA:

3(6)

Página 3

AUDITORES (el 04.05.2006)

Auditor: KPMG Oy Ab, Identificación del negocio: 1805485-9, Registro comercial

Auditor con responsabilidad principal: (número y nombre)

REPRESENTANTE LEGAL (el 01.09.1997)

En virtud de la Ley de Compañías, el nombre de la compañía la firma la Junta Directiva.

FIRMA DEL NOMBRE DE LA COMPAÑÍA (el 26.09.1980)

El nombre de la compañía está firmada por el Director General



TENEDORES (el 07.03.2007)

61 (números y nombres)

QUINTA PÁGINA:

4(6)

Página 4

Dos de los tenedores firman en conjunto por la compañía.

EJECUCIÓN DE LA FUSIÓN (el 01.01.2004)

Por permiso otorgado por la autoridad de registro, Kemira Chemicals OY, N° de identificación del negocio 0948156-8, se ha fusionado a la compañía llamada Kemira OYJ, N° de identificación del negocio 0109823-0.

EJECUCIÓN DE LA FUSIÓN (el 31.12.2004)

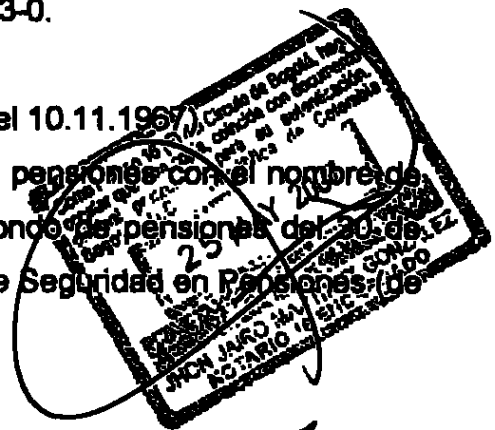
Por permiso otorgado por la autoridad de registro, Kemira Trading OY, N° de identificación del negocio 0637275-3, se ha fusionado a la compañía llamada Kemira OYJ, N° de identificación del negocio 0109823-0.

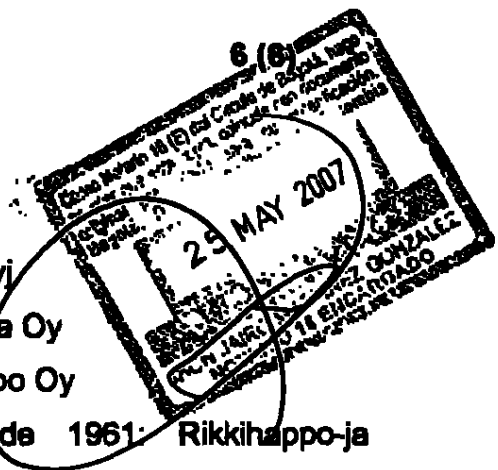
EJECUCIÓN DE LA FUSIÓN (el 30.09.2006)

Por permiso otorgado por la autoridad de registro, Kemwater Services OY, N° de identificación del negocio 1591542-2, se ha fusionado a la compañía llamada Kemira OYJ, N° de identificación del negocio 0109823-0.

NOTIFICACIÓN POR EL FONDO DE PENSIONES (el 10.11.1962)

Funciona en conexión con la compañía un fondo de pensiones con el nombre de Rikkihappo OY:n Eläkesäätiö s.r. registrada en el fondo de pensiones del 30 de octubre de 1962. Notificada por el Instituto Central de Seguridad en Pensiones (de Finlandia) en carta del 30 de octubre de 1962.





7

Del 16 de diciembre de 1933 al 14 de febrero de 1946: Rikkihappo-ja superfosfaattitehtaat Osakeyhtiö

Estos datos han sido impresos mecánicamente de las bases de datos del registro comercial. Cuando están impresos en papelería oficial de la Junta Nacional de Patentes y Registros, este documento es original aunque no tenga firma.

Por el presente certifico que lo anterior es una fiel y correcta traducción del documento original

Helsinki, 11 de mayo de 2007

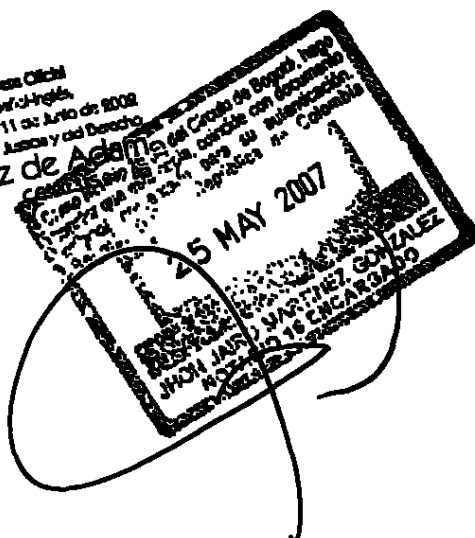
(firmado) Jukka Rajala (sello redondo azul de traductor autorizado).

CERTIFICO QUE ESTA ES UNA TRADUCCION FIEL DEL INGLES AL ESPAÑOL DE UN DOCUMENTO QUE HE TENIDO A LA VISTA; QUE SOY TRADUCTORA E INTERPRETE OFICIAL ACREDITADA POR RESOLUCIONES 0035 Y 530 DE LA UNIVERSIDAD NACIONAL DE COLOMBIA Y DEL MINISTERIO DE LA JUSTICIA RESPECTIVAMENTE, Y QUE ESTOY REGISTRADA ANTE EL MINISTERIO DE RELACIONES EXTERIORES DE COLOMBIA

Bogotá, 22 de mayo de 2007

Nora Jiménez de Adam
NORA JIMENEZ DE ADAM
C.C. 20.335.247

Traducción e Interpretación Oficial
Inglés-Español / Español-Inglés.
Según Resolución 0035 del 11 de Junio de 2002
Emitted por el Virreinato de Justicia y del Derecho
Nora Jiménez de Adam



243

Ex PEDIRALC = 06.129822.

SUPERINTENDENCIA DE INDUSTRIA Y COMERCIO

NIT : 800176089-2

RECIBO OFICIAL DE CAJA : 07 - 42,309
FECHA : MAYO 25 DE 2007

***** CONSIGNACION *****

DEPOSITANTE	TIPO PAGO	BANCO	CUENTA	No. PAGO	FECHA PGO	Vr. PAGO
CARDENAS Y CARDENAS P.I.	CONSIGNACION	BANCO POPULAR	050-00110-6	64289261	25/05/2007	15,548,000.00

***** CONCEPTO *****

CANT.	RENTISTICO	CONCEPTO	TOTAL CONCEPTO
1	50005-01-03	CAMBIO DE MODALIDAD Y MODIFICA	
		12 MARCAS Y LENAS COMERCIALES	99,000.
		TOTAL :	99,000.00

NOVENTA Y NUEVE MIL PESOS

[Signature]
ABOGADOS
CARDENAS

RESPONSABLE : _____

RECIBO DE CAJA APLICADO AL EXPEDIENTE No. _____